

Survista statistica da la Svizra 2008



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Departament federal da l'intern DFI
Uffizi federal da statistica UST

Uffizi federal da statistica

Espace de l'Europe 10
CH-2010 Neuchâtel

Infurmaziuns:

Telefon 032 713 60 11
Telefax 032 713 60 12

Empustaziun da publicaziuns:

Telefon 032 713 60 60
Telefax 032 713 60 61
www.statistik.admin.ch

Decleraziun dals segns:

Trais puncts (...) empè d'ina cifra signifitgan che quella è nunenconuschenta, perquai ch'ella n'è (anc) betg eruida.

In stritg (-) empè d'ina cifra stat per la valur «absolut nulla».

Abreviaziuns dals chantuns:

Vesair explicaziuns en la tabella pagina 2.

Arrundament:

En general vegnan las valurs arrundadas si resp. giu senza prender resguard dal total. En cas da differenzas tranter summas parzialias adidas ed il total na vegnan las singulas valurs damai betg adattadas.

Funtaunas:

En la reproduciun da resultats statistics han ins per ordinari desistì d'inditgar las funtaunas. Infurmaziuns correspondentes chattais Vus en il portal statistic da la Svizra sut www.statistik.admin.ch

Editur:

Uffizi federal da statistica
Secziun diffusiun e publicaziuns
Favrer 2008. Cumpara en rumantsch, tudestg, franzos, talian ed englaiss.

Concepziun e redacziun:

Bernhard Morgenthaler, Margherita Geiger Németi, Sylvie Rochat, Armin Grossenbacher

Grafica:

Viviane Schmid

Chartas:

Sabine Kuster

Organisaziun:

Etienne Burnier

Layout:

Céline Bourquin

Concept grafic:

Roland Hirter, Berna

Numer d'empustaziun:

024-0800

ISBN:

978-3-303-00388-6

Cuntegn

Editorial	1
Populaziun	2
Spazi ed ambient	7
Lavur e salari	9
Economia publica	12
Pretschs	14
Industria e servetschs	15
Agricultura e selvicultura	18
Energia	19
Construir ed abitar	20
Turissem	21
Mobilitad e traffic	22
La Svizra e l'Europa	24
Bancas, assicuranzas	26
Segirtad sociala	27
Sanadad	30
Scolaziun e scienza	32
Cultura, communicaziun	35
Politica	37
Finanzas publicas	39
Criminalitat e dretg penal	41
Situaziun economica e sociala da la populaziun	43
Svilup persistent	47
Disparitads regiunalas	48
Ils chantuns da la Svizra	49

Versiun curregida

dals 30-4-2008

**Vesair las correcturas
(per tud.)**

La Survista statistica 2008 en in nov vestgi

L'enconuschenta Survista statistica da la Svizra sa preschenta il 2008 en in nov vestgi.

Quest vestgi pli colurà gida las lecturas ed ils lecturs a chapir anc meglier e pli svelt las singulas statisticas e graficas.

Ultra da quai è quest vestgi tessi d'anc pli blers texts che simplifitgeschan la chapientscha a las utilisadras ed als utilisaders. La finala na datti nagut mender ch'ina statistica nun- ubain malchapida.

Ed il vestgi è era taglià in pau pli grond. Sin actualmain 52 paginas chattais Vus tut ils temas relevantes. Questa structura correspunda exactamain a quella dal portal statistic da la Svizra (www.statistik.admin.ch>THEMEN) ed a quella da l'ovra parentada pli voluminusa, l'Annuari statistic da la Svizra.

La Survista statistica da la Svizra è ina resumaziun curta dad infurmaziuns selecziunadas or d'ina immensa collecziun da datas.

Tgi che vul s'infumar a moda pli detagliada davart ils singuls temas, po far quai en il «Statistisches Jahrbuch der Schweiz 2008», il nov annuari statistic cumparì il medem temp. Quel na porscha betg mo datas pli detagliadas, mabain era indicaziuns davart las metodas e las definiziuns, sin las qualas las statisticas sa basan. Cun agid da la CD-ROM agiuntada a l'annuari pudais Vus disponer dals texts, da las graficas e da las tabellas en furma electronica. L'atlas electronic ed interactiv gida Vus a far cumparegliaziuns internaziunalas a moda sperta e simpla.

Tgi che tschertga da tut temp las infurmaziuns statisticas las pli actualas, visita il meglier il portal statistic da la Svizra sur www.statistik.admin.ch. Il portal administrà da l'Uffizi federal da statistica porscha in access modern ed attractiv ad ina gronda quantitat d'infurmaziuns statisticas. Il nov vestgi da la Survista statistica da la Svizra 2008 è damai era surcusì cun buttuns che renvieschan als singuls temas dal portal – uschia sa cumplettescha la broschura pratica a moda optimala cun il Web actual.

Jau giavisch a Vus ina lectura infurmativa da la nova Survista statistica e bun divertiment cun scuvrir ils differents meds d'infurmaziun.

Dr. Adelheid Bürgi-Schmelz
Directura da l'Uffizi federal da statistica

Neuchâtel, il schaner 2008

Ulteriuras funtaunas d'infurmaziun:

- Communicaziuns da pressa sco newsletter: Vus pudais empustar gratuitamain las communicaziuns da pressa originalas da l'Uffizi federal da statistica sco newsletter direct a Vossa adressa dad e-mail. (Annunzia: www.news-stat.admin.ch).

Sut la medema adressa pudais Vus era dumandar infurmaziuns davart las pli novas publicaziuns da l'uffizi u communicaziuns da differents secturs (newsletter tematica).

- A dumondas specificas respunda gugent il Center d'infurmaziun per statistica, telefon 032 713 60 11 ubain e-mail: info@bfs.admin.ch.

Populaziun permanenta en ils chantuns l'onn 2006

	Total en 1000	Esters en %	Citadina en %	Speszezza (per km ²)	Creschientscha 1996–2006 (en %)
Svizra	7 508,7	20,7	73,4	188	6,0
Turitg (ZH)	1 284,1	22,2	95,0	773	8,9
Berna (BE)	958,9	12,3	62,2	164	1,9
Lucerna (LU)	359,1	15,4	51,0	251	5,1
Uri (UR)	34,9	8,5	0,0	33	-2,5
Sviz (SZ)	138,8	16,6	80,1	163	12,2
Sursilvania (OW)	33,8	11,8	0,0	70	7,4
Sutsilvania (NW)	40,0	9,6	87,6	166	8,7
Glaruna (GL)	38,1	19,4	0,0	56	-2,8
Zug (ZG)	107,2	20,9	96,0	517	14,3
Friburg (FR)	258,3	15,9	55,5	162	13,3
Soloturn (SO)	248,6	18,2	77,2	314	3,3
Basilea-Citad (BS)	184,8	30,1	100,0	4 995	-5,2
Basilea-Champagna (BL)	267,2	17,8	91,7	516	5,2
Schaffusa (SH)	73,9	21,2	73,9	248	0,0
Appenzell Dadora (AR)	52,5	12,6	52,9	216	-3,0
Appenzell Dadens (AI)	15,3	9,3	0,0	89	3,1
Son Gagl (SG)	461,8	20,5	66,6	237	4,0
Grischun (GR)	187,9	14,4	49,0	26	1,0
Argovia (AG)	574,8	20,1	65,4	412	8,1
Turgovia (TG)	235,8	19,5	49,3	273	4,9
Tessin (TI)	324,9	25,1	86,7	118	6,6
Vad (VD)	662,1	28,9	74,8	235	9,2
Vallais (VS)	294,6	18,4	56,7	57	8,2
Neuchâtel (NE)	168,9	23,0	74,4	236	2,2
Genevra (GE)	433,2	37,3	99,2	1 762	9,8
Giura (JU)	69,3	11,6	30,0	83	0,5

Populaziun permanenta en las citads grondas l'onn 2006

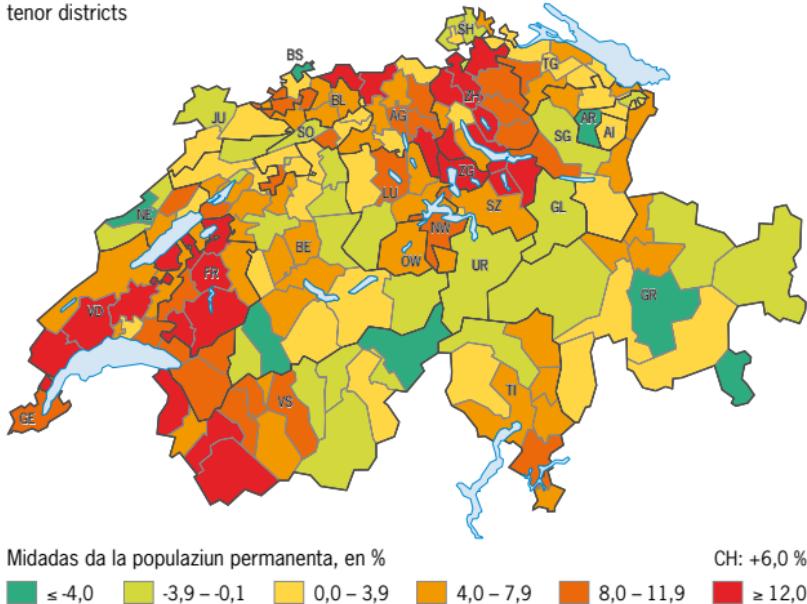
	Citad en 1000	Creschientscha en % 1996–2006	Aglomerazion en 1000	Creschientscha en % 1996–2006
Total	932,3	0,6	2 754,0	7,0
Turitg	350,1	2,6	1 111,9	9,3
Genevra	178,6	-5,7	497,4	1,8
Basilea	163,1	3,6	487,0	10,9
Berna	122,4	-2,8	344,7	1,9
Losanna	118,0	3,1	313,1	7,5

Expansiun dal territori urban

In terz da la populaziun svizra abita oz en las aglomeraziuns da las tschintg citads grondas da Turitg, Genevra, Basilea, Berna e Losanna. In terz viva en las otras regiuns urbanas ed in ulteriur terz en ils territoris rurals. La quota da la populaziun citadina è crescida tranter il 1981 ed il 2006 da 70% sin 73%, entant che la quota dals abitants en ils territoris rurals è sa sminuida en quel temp da 30% a 27%.

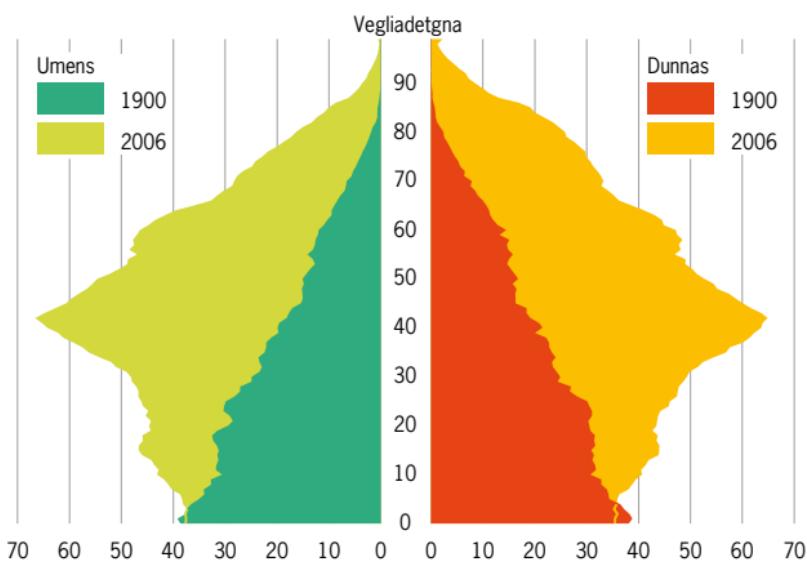
Creschientscha da la populaziun 1996–2006

tenor districts



Structura da vegliadetgna da la populaziun

Dumber da persunas en 1000



Ina societad pli e pli veglia

En il decurs dal 20avel tschientaner è il dumber da las persunas veglias creschi, entant che la cumpart dals giuvenils e da las persunas ablas da lavourar (20 fin 64 onns) è sa sbassada. La furma da la piramida da vegliadetgna è sa midada d'ina «piramida» (1900) en in «pign» (2006). Per la Svizra è tipica oz ina structura da vegliadetgna dominada da las generaziuns cun numerosas naschientschas (annadas 1961–1971). La generaziun dals giuvens percutter è plitost flaivla, entant ch'il dumber dals umans pli vegls crescha cintinuadament.

Naschientschas vivas il 2006

Total	73 371
Mats per 100 mattas	106,1
Quota da naschientschas vivas ordaifer la lètg (%)	15,4
Naschientschas da plirs uffants	1 178
Naschientschas da schumellins	1 151
Dumber dals uffants per 100 dunnas ¹	1,44

Mortoris il 2006

Total	60 283
Vegliadetgna	
0–19 onns	601
20–39 onns	1 115
40–64 onns	8 324
65–79 onns	15 908
≥ 80 onns	34 335

Migraziuns internaziunalas il 2006

Persunas immigradas	127 586
da questas esters	107 177
Persunas emigradas	88 218
da questas esters	57 739
Saldo da migraziun	39 368
Svizzers	-10 070
Esters	49 438

Migraziuns internas² il 2006

Total arrivads e partids	413 860
---------------------------------	----------------

Maridaglias il 2006

Total	39 817
Svizzer/Svizra	20 032
Svizzer/Estra	8 472
Ester/Svizra	6 594
Ester/Estra	4 719
Vegliadetgna media tar la maridaglia	
Umens nubils	31,0
Dunnas nubils	28,7

Divorzis il 2006

Total	20 981
Cun uffants minoren (%)	46,8
Durada da la lètg	
0–4 onns	2 124
5–9 onns	5 776
10–14 onns	4 066
≥ 15	9 015
Cifra da divorzis en total ³	51,7

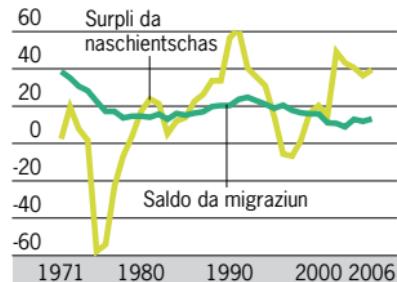
¹ Dumber dals uffants che ina dunna parturescha en il decurs da sia vita, sch'ins prenda sco basa ils dumbers da naschientschas tenor vegliadetgna en l'onn observà

² Migraziuns tranter las vischnancas politicas, senza migraziuns entaifer ina vischnanca

³ Part da las lètgas che vegnan spartidas baud u tard, sch'ins sa basa sin il cumpormentament da divorzi en l'onn observà

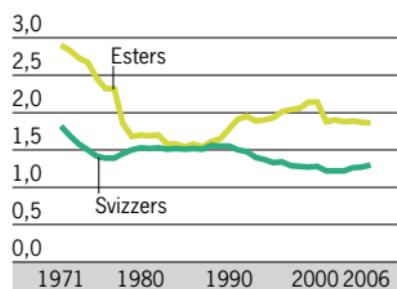
Saldo da migraziun e surpli da naschientschas¹

En 1000



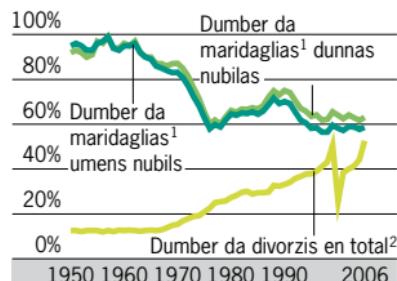
¹ Naschientschas vivas minus mortoris

Dumber da naschientschas total¹



¹ Uffants per dunna; vesair annotaziun 1 en la colonna a sanestra

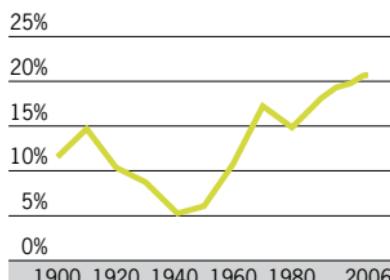
Maridaglias e divorzis



¹ Quota (%) da las dunnas resp. dals umens nubils sut 50 onns, che vegnan a maridar baud u tard, sch'ins sa basa sin il cumpormentament da maridar en l'onn observà

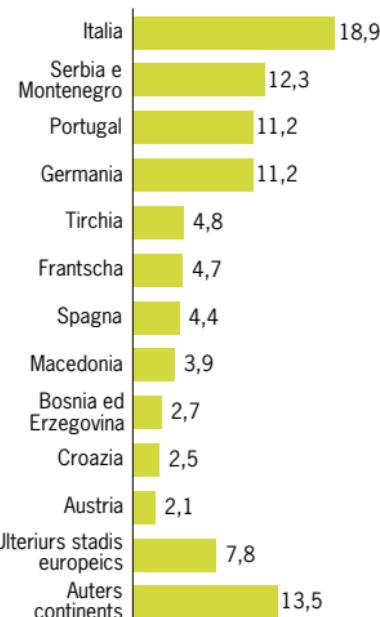
² Vesair annotaziun 3 en la colonna a sanestra

Quota da la populaziun permanenta estra



Populaziun estra tenor naziunalitat il 2006

En %



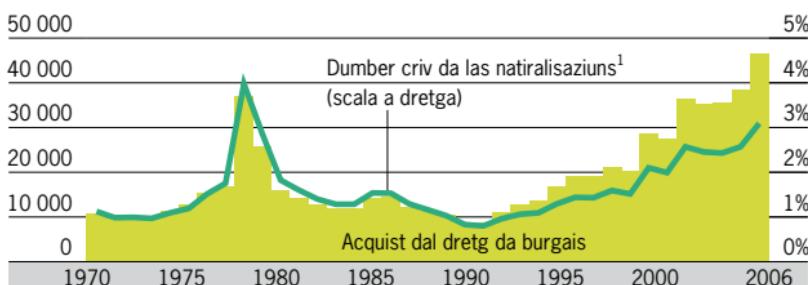
Populaziun estra tenor permissiun da dimora il 2006

En 1000

Total ¹	1673,9
Dimorant (attest B)	402,9
Domicilià (attest C)	1081,2
Dimorant temporar (≥ 12 mais) (attest L)	39,5
Funczionaris internaziunals e diplomats	27,3
Dimorant temporar (<12 mais) (attest L)	74,5
Requiert d'asil (attest N)	19,6
Persunas admessas provisoricamain (attest F)	25,2

¹ Incl. dumber da cumpensaziun

Acquist dal dretg da burgais svizzer



¹ Dumber dals acquists dal dretg da burgais en % da la populaziun estra

Bleras persunas da l'exterior èn naschidas qua, ma n'hant betg il dretg da burgais

La quota da persunas da l'exterior munta a 20,7% (da la populaziun permanenta estra). Pli che la mesadad da las abitantas e dals abitants senza passaport svizzer (54%) viva dapi passa 15 onns qua u è già naschida en Svizra. Cumpareglia cun il dumber da las naturalisaziuns da 3,1% (2006: 46 700 persunas) exista anc adina in grond retardament d'integrazion.

La populaziun estra è giuvna: da 100 persunas en la vegliadetgna da gudogn èn mo 10,6 en la vegliadetgna da renta (Svizzers: 30,8). En connex cun quai stat era il fatg che 25,7% dals uffants naschids il 2006 en Svizra han ina naziunalitat estra.

Il 2006 è il dumber d'immigraziuns creschi visavi l'onn precedent per 7,5%. 65,5% dals immigrants vegnan da pajais da l'UE/EFTA. Tar ils burgais da l'Italia e da la Spagna han ins registrà il 2006 danovamain il pli grond surpli d'emigrants.

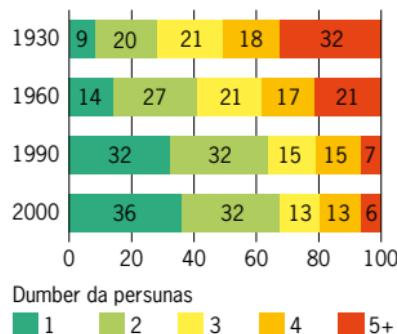
Ils blers viven vivacant en ina famiglia

La famiglia tradiziunala è era oz anc la pli frequenta furma da viver. Bunamain trais quarts da la populaziun viven en partenanzas; 48% cun uffants, 24% senza uffants (2000). 6% viven mo cun in genitur. La famiglia tradiziunala – pèr maridà cun uffants – è la furma da viver la pli usitada tar las persunas da 35 fin 49 onns (58%); per cumpareglier: pèrs betg mariadas cun uffants: 2%).

Era da las persunas senza uffants viva mo ina pitschna part suletta, numnadamain 28% da las persunas da 21 fin 35 onns e 37% da las persunas da 35 fin 49 onns. En general vegnan la lètg e la famiglia spustadas adina dapli: mo mintga tschintgavla dunna (21%) da las annadas 1965–69 ha parturì in uffant avant il 25avel onn da naschientscha; tar las annadas 1945–49 eran quai anc 44%. Las persunas giuvnas bandunan era pli tard il dachasa (23% dals umens da las annadas 1970–74 avant il 20avel onn da naschientscha, 45% dals umens da las annadas 1945–49).

Grondezza da las chasadas

En %, mo chasadas privatas



Dumber da persunas

1 2 3 4 5+

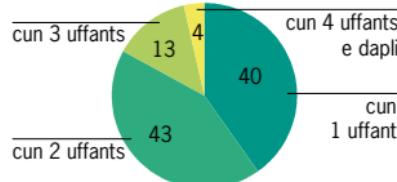
Chasadas privatas il 2000

En 1000

Total	3 115,4
Chasadas d'ina persuna	1 120,9
Chasadas da famiglias	1 931,9
Pèrs senza uffants	850,2
Pèrs cun uffants	898,3
Geniturs sulets cun uffants	161,3
Persuna suletta cun in genitur sulet	22,1
Chasadas senza relaziuns famigliaras	62,8

Chasadas da famiglias cun uffants il 2000

En %, mo uffants nubils sut 18 onns



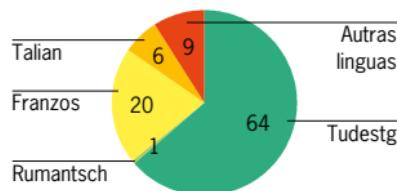
Appartegnientscha religiusa

il 2000	En %
Protestant ¹	35,3
Catolic-roman	41,8
Cristocatolic	0,2
Cristian-ortodox	1,8
Autras cuminanzas cristianas	0,2
Cuminanzas religiusas giudaicas	0,2
Cuminanzas islamicas	4,3
Autras baselgias e cuminanzas religiusas	0,8
Nagini appartegnientscha	11,1
Senza indicaziun	4,3

¹ Indl. la Baselgia novapostolica ed ils Testimonis da Jehova

Linguis il 2000¹

En %



¹ Populaziun tenor linguis principales

Il clima en Svizra il 2006

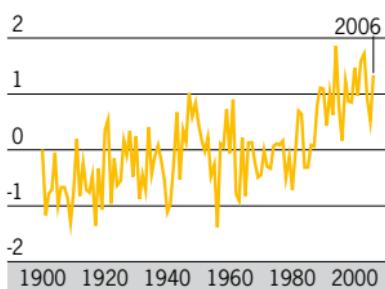
Staziun	Temperatura media °C	diff. ¹	Precipitaziuns annualus mm	index ²	Summa d'urash sulegivas h	index ²
Lugano (273 m s.m.)	13,1	1,5	1298	84	2230	110
Basilea-Binningen (316)	10,9	1,3	1029	132	1701	106
Genevra-Cointrin (420)	11,2	1,4	969	100	1989	117
Neuchâtel (485)	10,7	1,4	1237	133	1714	111
Sion (482)	10,6	1,4	604	101	2167	109
Turitg-SMA (556)	9,8	1,3	1135	104	1695	114
Berna / Zollikofen (553)	9,4	1,2	1216	118	1775	108
Son Gagl (779)	8,8	1,4	1274	102	1704	123
Tavau-Vigt (1590)	4,2	1,4	789	73	1878	112

¹ Differenza da la media da plirs onns en °C (1961–1990)

² 100 = media da la serie da mesiraziuns da plirs onns (1961–1990)

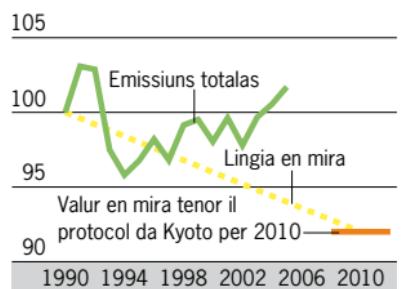
Divergenza da la temperatura (en °C)

Divergenza da la media da blers onns
1961–1990



Emissiuns da gas cun effect da serra

Index 1990=100



Midada dal clima

L'effect da serra è un fenomeno naturale – senza quel fiss la temperatura globala en media var 30°C pli bassa. Tras l'emissiun da gas cun effect da serra (dioxid carbonic, metan, monoxid dinitrogenic, e.a.) influenzecha l'uman la cumposiziun da l'atmosfera e promova uschia l'effect da serra. En consequenza pon ins registrar dapi l'onn 1970 in augment da la temperatura ch'ins na po betg pli explitgar cun las instabilitads naturalas dal clima.

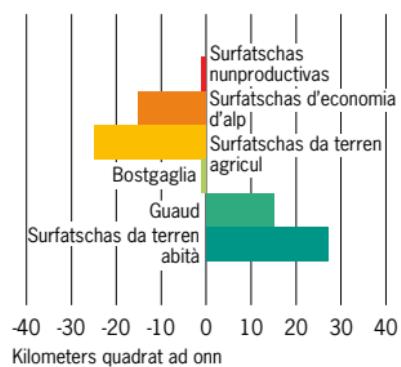
Utilisaziun dal terren

Statistica d'areal 1992–1997

	km ²	%
Gaud, bostgaglia	12 716	30,8
Surfatscha agrara utilisabla	9 873	23,9
Economia d'alp	5 378	13,0
Surfatscha da terren abità	2 791	6,8
Auas	1 740	4,2
Autras surfatschas nunproductivas	8 787	21,3
Surfatscha totala	41 285	100

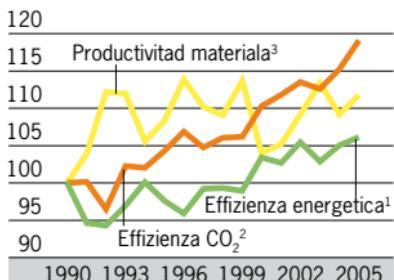
Midada annuala da l'utilisaziun dal terren

SVilup en la perioda 1979/85–1992/97



Effizienza ecologica

Index 1990=100



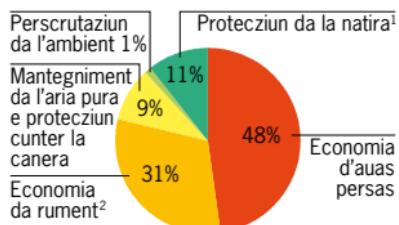
¹ PNB/consum final d'energia

² PNB/emissiuns da CO₂

³ PNB/expensas globalas per material

Expensas publicas per la protecziun da l'ambient

(2005: 3,6 mia. fr.)



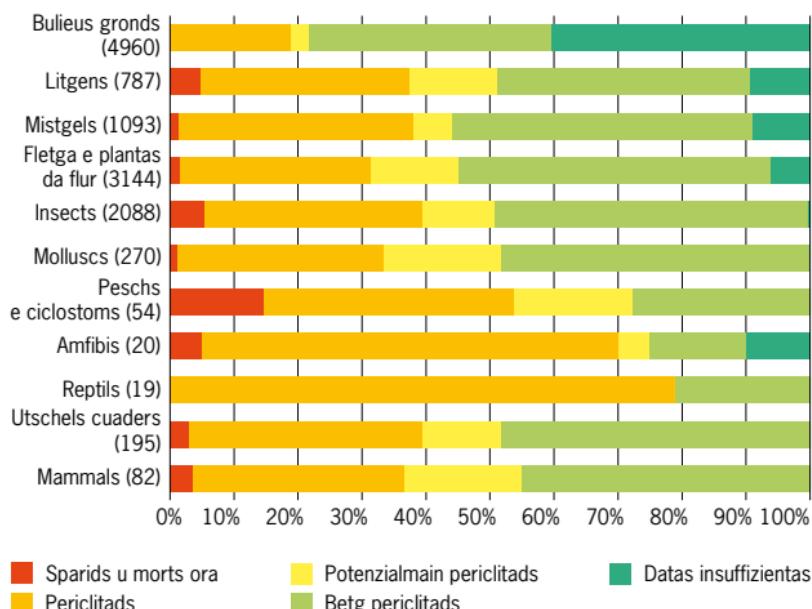
¹ Incl. pajaments directs a l'agricultura per prestaziuns ecologicas

² Senza arderas per rument da chasa

Effizienza ecologica da l'economia

L'effizienza ecologica vegn aumentada cun realisar dapli daners en relaziun cun las emissiuns da CO₂, l'energia necessaria u cun ils custs da material globals. In'effizienza creschenta po però era esser in indizi ch'il sectur da servetschs daventa pli impurtant a quint dal sectur industrial – che dovrà blera energia e material resp. chaschuna bler CO₂ – e ch'ils process da producziun cun grevezzas per l'ambient èn vegnids transferids a l'exterior.

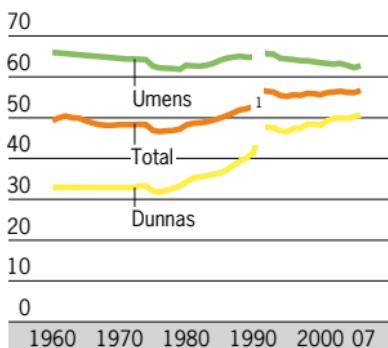
Biodiversitat



Stadi: 1994–2007 tut tenor spezia

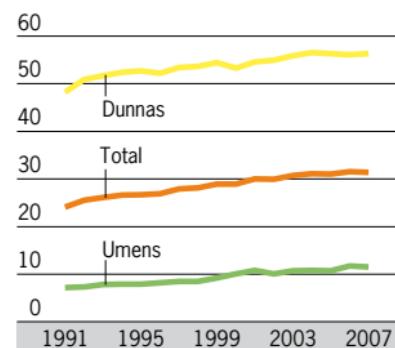
Persunas cun actividad da gudogn

En % da la populaziun permanenta



Persunas che lavuran a temp parzial

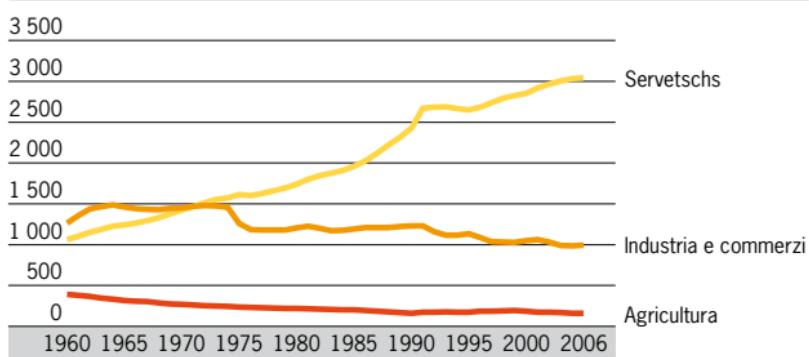
En % da las pers. cun actividad da gudogn



¹ Nova metoda da calcular a partir dal 1991

Persunas cun actividad da gudogn tenor secturs economics

En 1000



Persunas cun actividad da gudogn tenor status da dimora e schlattaina

En 1000

	1991	1995	2000	2004	2005	2006
Total	4075	3952	4080	4169	4201	4301
Svizers/Svizras	3032	2966	3100	3122	3135	3198
Esters/estras	1043	986	980	1047	1065	1103
DomiciliadAs	556	564	595	580	574	573
DimorantAs	180	205	183	226	242	264
StagiunariAs ¹	72	38	23	-	-	-
CunfinariAs ²	181	146	143	173	176	184
DimorantAs temporarAs	20	17	20	55	56	63
Ulteriurs esters ³	33	17	16	13	18	19
Umens	2389	2282	2301	2315	2330	2383
Dunnas	1686	1670	1779	1854	1870	1918

¹ Dapi il 1-06-2006 na vegnan emessas naginas permissiuns stagiunala pli

² A partir dal 2. quartal 1995 tenor la statistica dals cunfinaris (quartals precedents: Register central dals esters)

Persunas cun actividad da gudogn independenta

Malgrà las grondas fluctuaziuns conjunturalas è il dumber da las persunas cun actividad da gudogn independenta restà fitg stabil ils ultims diesch onns. L'onn 2007 muntava la quota a 14% (il 1997 a 15%).

La situaziun finanziala e sociala da numerosas persunas cun actividad da gudogn independenta è difficila: l'onn 2005 han 25% da quellas (incl. lavurers en l'atgna interpresa), però mo 17% dals lavurers a temp cumplain dumandà per reducziuns chantunalas da las premias da la cassa da malsauns. Ulteriurs indizis per ina situaziun magari difficila è il fatg ch'in quart da las persunas cun actividad da gudogn independenta a temp cumplain na paja betg las contribuziuns per ina seconda u terza pitga liada, e ch'ina da tschintg persunas na dispona da nagina assicuranza per l'indemnisaziun da diarias.

Forzas da lavur estras

In impurtant factur dal martgà da lavur svizzer èn las forzas da lavur da l'exterior. La gronda creschientscha economica en la segunda mesadad dal 20avel tschientaner na fiss betg stada pussaivla senza il grond dumber da lavurers esters. Lur quota surpassa dapi ils onns 1960 cuntuadament 20% e munta oz a 26%. Surtut en il sectur industrial lavuran numerusas persunas da l'exterior (2007: 34%; sectur da servetschs: 24%).

Strusch dus terzs da las persunas estras cun activitat da gudogn (2007: 64%) èn burgaisas e burgais d'in pajais da l'UE u da l'Associaziun europeica da commerzi liber (AECL). Cun 37% è la quota da las forzas da lavur da l'Europa dal Sid la pli gronda, suandada da la quota da las lavureras e dals lavurers oriunds da l'Europa dal Nord e dal Vest (25%). 23% derivan dals pajais dal Balcan occidental e da la Turchia.

Da las persunas estras cun activitat da gudogn immigradas ils davos diesch onns en Svizra han traís quarts (78%) frequentà ina scolaziun dal stgalim secundar II u dal stgalim terziar. La quota correspundenta da las persunas estras immigradas pli baud muntava mo a 56%.

Dischoccupaziun¹

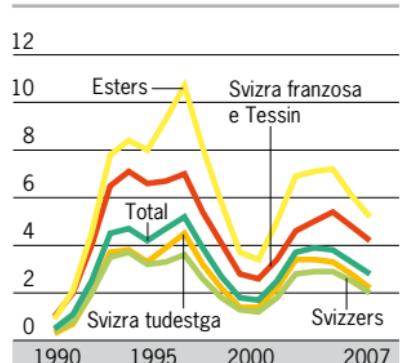
	1980	1990	2000	2006	2007
Dischoccupads	6 255	18 133	71 987	131 532	109 189
Q. dischoc. a lunga vista ² en %	...	6,6	20,1	20,1	18,7
Quota da dischoccupads en %	0,2	0,5	1,8	3,3	2,8
Umens	0,2	0,4	1,7	3,1	2,6
Dunnas	0,3	0,6	2,0	3,6	3,0

¹ Dischoccupaziun tenor SECO

² Durada da la dischoccupaziun >12 mais

La dischoccupaziun è colliada stretgamain cun il svilup conjuntural. In record istoric (5,2%) ha la quota da dischoccupaziun cuntanschì il 1997. Suenter ch'ella è ida enavos sin 1,7% (2001), è ella s'augmentada danovamain ils onns sustants (2004: 3,9%) ed è dapi lura puspè sa diminuida (2007: 2,8%). Differentas gruppas da la populaziun èn pertutgadas a moda diversa. Las quotas da dischoccupaziun èn anc adina relativamain autas tar persunas pauc qualifitgadas, tar giuvenils (15–24 onns), tar persunas da l'exterior (lur nivel da qualificaziun è en media relativamain bass), sco era en la Svizra latina. Main grondas èn las diffe-renzias tranter umens e dunnas.

Quota da dischoccupaziun



Nivel da las pajas il 2006

	Paja mensila brutta (valor mediana ¹)				
	Total	a	b	c	d
Svizra³	5 674	10 463	6 796	5 463	4 400
Regiun dal Lai da Genevra (VD, VS, GE)	5 699	10 666	6 784	5 717	4 544
Svizra bassa (BE, FR, SO, NE, JU)	5 552	9 840	6 527	5 417	4 389
Nordvest da la Svizra (BS, BL, AG)	5 902	10 713	6 863	5 617	4 463
Turitg (ZH)	6 154	11 904	7 510	5 635	4 470
Svizra orientala (GL, SH, AR, AI, SG, GR, TG)	5 302	8 848	6 250	5 154	4 332
Svizra centrala (LU, UR, SZ, OW, NW, ZG)	5 537	9 778	6 642	5 262	4 303
Tessin (TI)	4 899	8 448	5 600	5 048	3 921

¹ Paja mensila standardisada: l'equivalent a temp cumplain sa basa sin 4 1/3 emnas a 40 uras da lavur

² Nivel da pretensiun

a = Lavurs fitg pretensiusas e fitg grevas

b = Lavurs independentas e qualifitgadas

c = Enconuschienschas professiunalas e spezialisadas necessarias

d = Activitads simples e repetitivas

³ Sectur privat e sectur public (Confederaziun) ensemes

Gudogn or da lavur il 2006¹

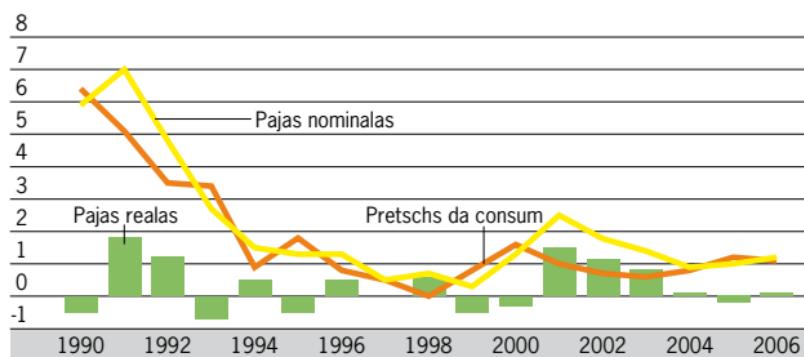
	Classas d'entrada (en 1000 fr., per onn, brutto)					Senza indicaziun
	<=26	26–52	52–78	78–104	>104	
Total	15,7	18,1	26,4	14,3	13,1	12,4
Umens, a temp cumplain	1,6	9,0	32,8	21,5	22,8	12,4
Dunnas, a temp cumplain	5,7	23,9	33,4	14,4	8,4	14,0
Umens, a temp parzial	34,9	21,8	17,5	8,7	5,6	11,6
Dunnas, a temp parzial	42,4	29,4	12,8	3,0	1,0	11,4

¹ LavurantAs, senza emprendistAs

Svilup da las pajas nominalas, dals pretschs da consum

e da las pajas realas

Midadas visavi l'onn precedent, en %



Svilup da las pajas realas

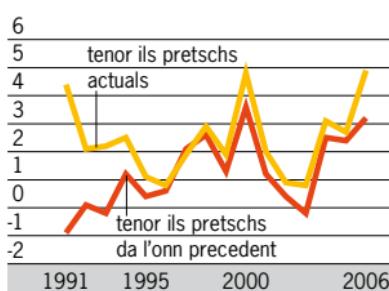
Basa 1939=100

	1980	1990	1995	2000	2005	2006
Total	254	272	279	279	289	289
Umens	241	257	264	264	271	271
Dunnas	279	302	307	311	325	326

La situaziun economica da la Svizra

Rata da creschientscha annuala dal PNB

En %



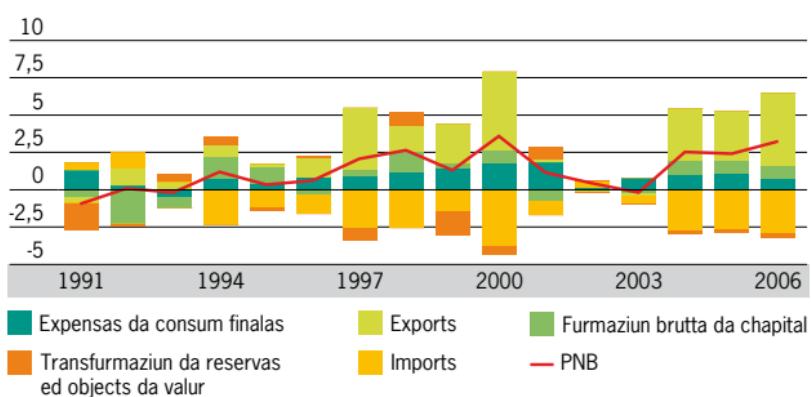
Ils onns 1990 ha la Svizra fatg tras ina midada structurala cun ina flaivla creschientscha economica. Davent dal 1997 è l'economia svizra puspè sa revegnida, a l'entschatta dal nov millenni han ins però pudi constatar ina clera sminuziun, tranter auter pervia da las turbulenzas en il sectur finanzial.

Il ferm export sco motor da l'economia svizra

La grafica sutvar mussa la rolla impurtanta dal commerzi cun l'exterior (exports ed imports) a partir dal 1997. Las periodas da gronda creschientscha coincidan cun in commerzi exterior flurint e dinamic. Ils exports èn damai l'element dal product naziunal brut che ha contribuì il pli ferm a la creschientscha durant ils onns da conjunctura auta (dal 1997 fin al 2000 e dal 2004 fin al 2006).

La quota dal PNB a la creschientscha economica

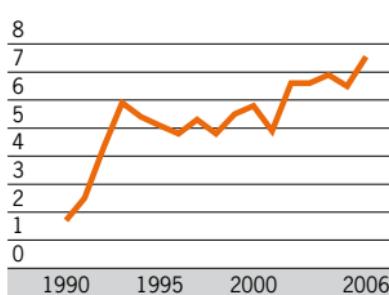
En % da l'onn precedent



La quota exteriura crescha

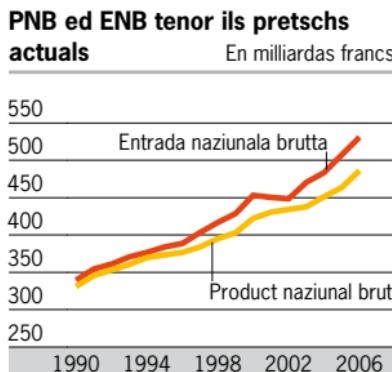
Muntada da la quota exteriura al PNB tenor ils pretschs actuals

En %



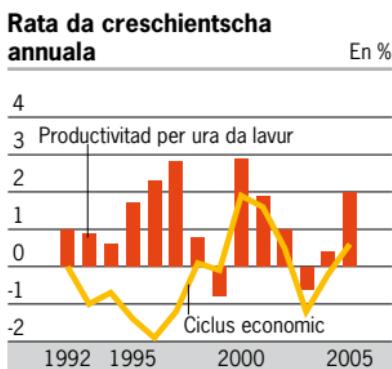
Sco consequenza dals exports dinamics è creschida la quota al product naziunal brut (il saldo tranter l'export e l'import). Quai mussa ch'ils ulteriurs pajais vengnan adina pli impurtants per l'economia svizra.

Svilup pli dinamic da l'entrada naziunala brutta (ENB)



Sper la quota exteriura èn creschidas fermamain ils ultims onns era las entradas (da la lavur e dal chapital) cun l'exterior. Quai ha per consequenza che l'entrada naziunala brutta è pli dinamica ch'il product naziunal brut, e mussa l'importanza adina pli gronda dal rest dal mund per l'economia svizra.

Il ciclus economic e la productividat da la lavur



Creschientscha annuala en media

Perioda	Productividat per ura da lavur	Ciclus economic
1991–1996	1,3%	Stagnaziun
1996–2000	1,4%	Expansiu
2000–2003	0,7%	Stagnaziun
2003–2005	1,2%	Expansiu
1991–2005	1,2%	

Suenter che l'activitat economica è vegnida mesirada a maun dal product naziunal brut pon ins sa dumandar, quant effizientamain che vegnan impundidas las resursas da producziun (lavur e chapital). L'effizienza da la lavur vegn mesirada tras la productividat per ura da lavur prestada, v.d. a maun da la creaziun da valur per ura da lavur.

La grafica e la tabella survar preschentan il svilup da la productividat per ura da lavur ed il svilup dals ciclus economics tranter il 1991 ed il 2005. La noziun «ciclus» stat per las fluctuaziuns da l'activitat economica che preschentan ina tscherta regularitat. Questas fluctuaziuns vegnan mesiradas cun cumpareglier il svilup dal product naziunal brut e sia tendenza a lunga vista.

Da princip sa sviluppan la productividat per ura da lavur prestada ed il ciclus economic a moda eguala: uschia correspunda p.ex. ina fasa cun ina productividat pli auta ad ina fasa d'expansiu economica. En la perioda tranter il 1991 ed il 1996 han ins però pudì observar ina pli auta productividat per ura da lavur, entant che l'economia è stagnada. Questa situazion ha da far cun ina diminuziun dal dumber total da las uras da lavur prestadas durant quel temp.

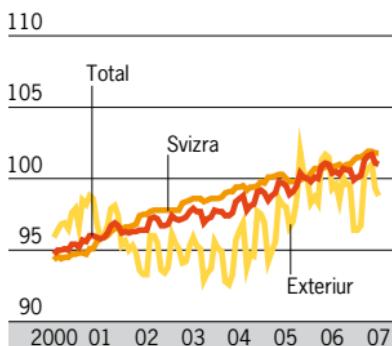
Svilup dals pretschs da consum

Midada da las medias annualas en %

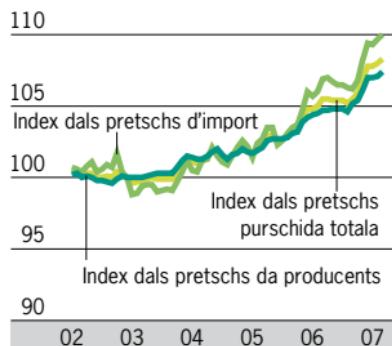
	2003	2004	2005	2006	2007
Total	0,6	0,8	1,2	1,1	0,7
Aliments e bavrondas senza alcohol	1,3	0,5	-0,7	0,0	0,5
Bavrondas cun alcohol e tubac	1,1	3,5	4,7	1,1	2,1
Vestgadira e chalzers	-0,3	-2,7	-0,1	1,9	0,3
Abitar ed energia	0,4	1,6	3,0	2,8	2,1
Rauba da chasa e tegnairchasa	0,6	0,3	0,0	0,1	0,3
Tgira da la sanadad	0,9	0,9	0,6	0,0	-0,2
Traffic	0,4	1,5	3,4	2,8	1,0
Transmissiu d'infurmaziuns	-0,4	-0,7	-5,7	-6,9	-3,0
Temp liber e cultura	0,0	-0,4	-0,6	-0,2	-0,5
Educaziun ed instrucziun	1,9	1,5	1,1	1,6	1,6
Restaurants ed hotels	1,3	1,0	1,1	1,2	1,4
Ulteriura rauba e servetschs	1,5	1,1	0,9	0,9	0,1

Pretschs da consum tenor la derivanza dals bains

Index, decembre 2005=100

**Index dals pretschs da producents e d'import**

Index, mai 2003=100

**Index dals niveis da pretsch en cumparegliazion internaziunala il 2005**

UE-25=100

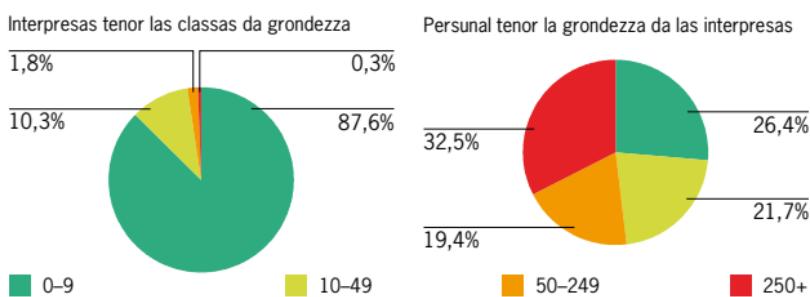
	Svizra	Germania	Frantscha	Italia
Product naziunal brut	131	104	108	102
Consum individual effectiv	138	105	106	104
Aliments e bavrondas senza alcohol	145	104	104	115
Bavrondas cun alcohol e tubac	97	97	110	102
Vestgadira e chalzers	116	103	91	103
Abitar, aua, electricitad, gas ed auters combustibels	171	113	118	102
Interieurs, equipament e tegnairchasa	118	96	105	105
Tgira da la sanadad	148	101	108	125
Traffic	109	100	97	95
Transmissiu d'infurmaziuns	125	106	110	102
Temp liber e cultura	122	104	105	103
Educaziun ed instrucziun	161	138	104	111
Restaurants ed hotels	123	94	110	100
Ulteriura rauba e servetschs	137	102	105	98
Consum collectiv effectiv	138	111	126	116
Investiziuns bruttas en indrizs ed implants	122	104	108	90
Maschinas ed apparats	102	102	103	99
Industria da construziun	152	109	111	84

La midada da structura cuntnuescha, ils manaschis pitschens e mesauns restan dominants

Dapi il 1995 (tranter il 1995 ed il 2005) è la structura da branschas da l'economia svizra sa midada cuntnuadament. Surtut las branschas dal sectur da producziun sco l'industria da construcziun, l'industria ch'elavura textilias e tgirom, il commerzi da palpieri, d'ediziun e da stampa, e la construcziun da maschinas èn stads suttamess a crisas d'occupaziun considerablas. Creschids fermamain èn percuter ils secturs che porschan servetschs specifics per interpresas, activitads dad IT, il sectur da perscrutaziun e svilup, sco era il sectur da la sanadad ed il champ social. La quota dal sectur da servetschs a l'occupaziun totala è s'augmentada tranter il 1995 ed il 2005 da 65% sin 69% (mo interpresas da l'economia da martgà).

Ils manaschis pitschens e mesauns, damai ils manaschis cun damain che 250 emploiadadas ed emploiad, èn era vinavant dominants. Els importan 99,7% dals manaschis da l'economia privata ed emploieschan dus terzs da las personas cun activitat da gudogn (2005).

Grondezza da las interpresas¹ il 2005



¹ Mo interpresas da l'economia da martgà. La grondezza da las interpresas sa drizza tenor il dumber da plazzas a temp cumplain (las plazzas a temp parzial èn resguardadas).

Interpresas basadas sin l'economia da martgà ed emploiadadas tenor branschas

En 1000	1995	2005		
Total	Interpresas	Emploiadadas	Interpresas	Emploiadadas
Sectur 2	74,4	1098,3	72,5	1000,6
Minieras	0,4	5,7	0,3	4,3
Manaschis d'elavuraziun, industria	41,4	744,5	37,4	677,5
da quai:				
Industria da products alimentars e da giudiment	2,9	68,7	2,3	66,6
Commerzi da palpieri, d'ediziun e da stampa	4,8	77,2	4,1	60,3
Elavuraziun da petroli, industria chemica	0,8	69,6	0,9	68,5
Industria da metal	7,7	107,3	7,7	98,2
Construcziun da maschinas	3,7	113,8	3,4	98,9
Electroindustria, mecanica fina	5,2	137,3	5,0	141,7
Provediment d'energia e d'aua	0,3	18,2	0,5	24,8
Industria da construcziun	32,4	329,8	34,4	294,0
Sectur 3	211,7	2020,1	226,2	2184,8
Commerzi; reparaturas da bains da consum	74,0	625,1	68,8	614,1
Hotellaria, restauraziun	23,9	223,8	25,1	211,6
Traffic, transmissiun d'infurmaziuns	10,3	254,5	10,7	245,0
Commerzi da credits e d'assicuranzas	3,6	187,7	5,8	196,2
Commerzi d'immobiglias, locaziun da bains movibels	4,1	20,1	5,4	29,8
Activitads dad IT, perscrutaziun e svilup	5,8	36,9	11,2	72,8
Servetschs relativs a l'interresa	46,5	251,5	55,8	318,5
Admin. publica; assicuranza sociala; instrucziun	4,3	52,6	4,3	64,9
Servetschs sanitars e socials	19,4	280,4	19,5	334,1
Autrs servetschs per terzs	19,9	87,7	19,6	97,8

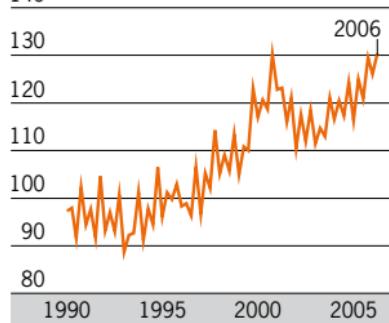
Interpresas novas ed interpresas serradas

Secturs economics	Dumber d'interpresas	Interpresas novas 2005		Interpresas serradas 2004	
		Dumber da personal	Dumber d'interpresas	Dumber da personal	
Total	11 074	22 554	11 169	43 284	
Sectur 2	2 148	4 691	2 411	13 781	
Industria	877	1 861	1 264	8 143	
Industria da construcziun	1 271	2 830	1 147	5 638	
Sectur 3	8 926	17 863	8 758	29 503	
Commerzi	2 410	4 713	3 274	10 606	
Hotellaria, restauraziun	341	1 301	605	3 050	
Traffic e transmissiun d'infurmaziuns	465	1 092	543	2 138	
Commerzi da credits e d'assicuranzas	454	895	302	1 064	
Immobiglias, servetschs per interpresas	3 455	6 233	2 530	7 569	
Servetschs d'informatica	793	1 340	755	2 321	
Instruziun	147	293	154	801	
Sanadad publica e fatgs socials	250	709	145	733	
Ulteriori servetschs publics e personals	611	1 287	450	1 221	

Producziun en il sectur secundar

Svilup indexà dals resultats trimestrials, media annuala 1995=100

140



La producziun en il sectur secundar (senza l'industria da construcziun) è sa reducida a moda massiva en ils onns da la recensiu tranter il 1991 ed il 1993, ed è stagnada il 1995/96: vers la fin dals onns 1990 è ella creschida a moda marcanta, per puspè crudar fermamain ils onns 2002 e 2003. En tut sa resulta en quest sectur ina creschentscha da la producziun da 37% tranter il 1990 ed il 2006.

Svieutas dal commerzi en detagi

Midadas visavi l'onn precedent en %

	2002	2003	2004	2005 ²	2006
Total	nominal	-0,3	-0,4	2,1	1,3
	real ¹	0,1	-0,9	1,4	1,7
Aliments, bavrondas e products da tubac	nominal	1,2	2,6	1,8	0,2
	real ¹	-0,9	1,3	0,9	0,2
Vestgadira, chalzers	nominal	-1,6	-3,0	-0,5	3,6
	real ¹	1,0	-2,6	2,4	3,8
Ulterioras gruppas	nominal	-0,7	-1,2	2,8	0,9
	real ¹	0,8	-1,3	1,5	1,1

¹ Curregi a maun da l'index naziunal dals pretschs da consum

² A partir dal 2005 na cumpigliant il «Total» e las «Ulterioras gruppas» betg pli ils vehichels a motor ed ils carburants e combustibels

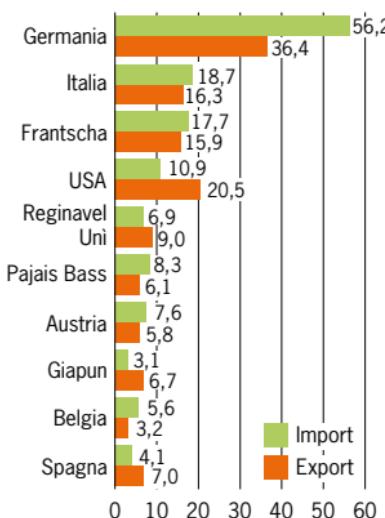
Custs da lavur

Ils custs da lavur cumpigliant tut las expensas ch'ils patruns han fatg en connex cun l'occupaziun da las forzas da lavur, ed èn per regla la pli gronda cumpart dals custs da producziun. En Svizra sa cumponan els suandardatamain: 82,7% per pajais e salaris, 14,8% per contribuziuns socialas dals patruns e 2,5% per la furmazion professiunala, la recrutaziun da personal ed ulteriuras expensas (2004).

Ils custs da lavur èn in indicatur central da l'attractivitat da las singulas plazas economicas e varieschan fermamain da pajais a pajais. La Svizra è cun 32,9 € per ura da lavur prestada (2004), ensemes cun il Danemarc (30,7 €) e la Belgia (30 €), a la testa. Ils pajais vischins da la Svizra cun custs da lavur pli auts che 15 euros (Frantscha, Germania ed Austria), registreschan valurs tranter 25 e 28 €.

Commerzi cun l'exterior: ils pli impurtants partenaris l'onn 2006

En milliardas francs



La Svizra è in dals pajais nua ch'il commerzi cun l'exterior ha ina da las pli autas quotas al product nazional brut. Ils pli impurtants partenaris commerzials da la Svizra èn ils pajais industrials. Il 2006 èn 79% dals exports ed 88% dals imports vegnids fatgs cun quests pajais, e quai surtut en l'UE (62% dals exports, 79% dals imports).

Commerzi cun l'exterior: ils pli impurtants bains

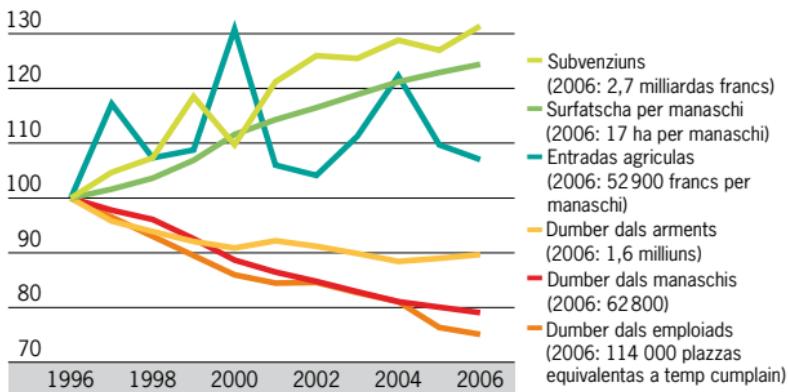
En millionis francs

	Import			Export	
	1990	2005	2006	1990	2005
Total	96 611	157 544	177 148	88 257	162 991
da quai:					
Products agrars e forestals	8 095	10 997	11 938	2 998	5 192
Textilias, vestgadira, chalzers	8 806	8 846	9 392	4 984	4 200
Chemicalias	10 625	32 797	35 785	18 422	54 838
Metals	9 025	12 367	15 519	7 537	11 664
Maschinas, electronica	19 794	29 972	32 018	25 527	35 172
Vehichels	10 230	14 333	15 495	1 485	4 425
Instruments, uras	5 786	10 786	12 171	13 330	27 638
					31 305

Ils terrens agriculs ed ils guauds occupan 37% respectivament 31% dal territori svizzer. La cuntrada è damai marcada fermament da l'agricultura e selvicultura. Sper la producziun d'aliments, da materials da construcziun u d'energia regenerabla, èn questas duas branschas era impurtantases per il mantegniment d'ina economia decentralisada e da la diversitat da la cuntrada. L'onn 2006 ha muntà la contribuziun cumulada da l'agricultura e da la selvicultura ad 1,2% da la valur agiuntada brutta da l'economia svizra.

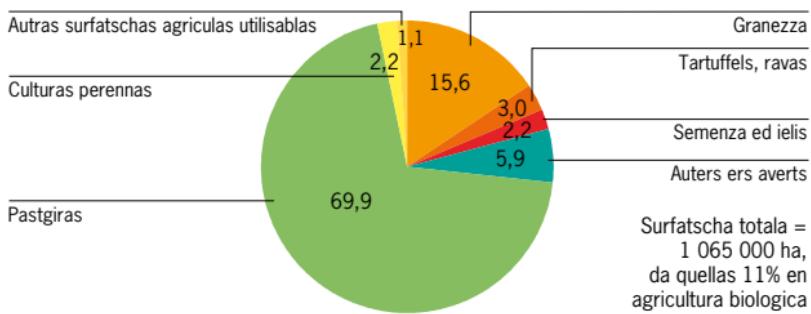
Intgins indicaturs-clav da l'agricultura

Index 1996=100



Utilisaziun da la surfatscha agricula utilisable il 2006

En %, senza pastgiras d'alpegiar



Valur da producziun da

l'agricultura il 2006

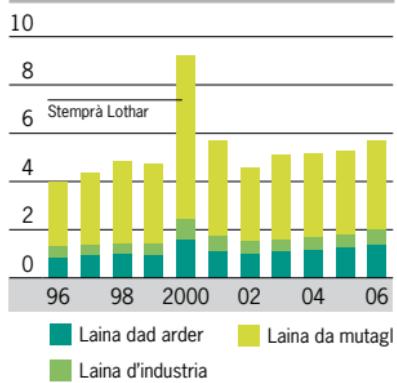
En %

Valur totala = 10 milliardas francs

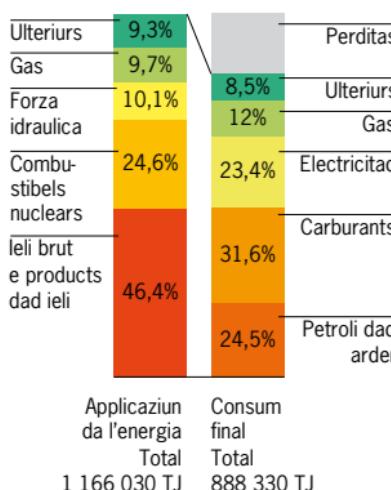
Products vegetals	41,4
Granezza	4,4
Plantas da pavel	10,4
Verdura e products d'iert	12,6
Frita e ivas	5,1
Vin	4,3
Auters products vegetals	4,6
Animals u products animalics	49,2
Arments	12,2
Portgs	9,6
Latg	23,1
Auters animals u products animalics	4,3
Servetschs agriculs	6,3
Activitads secundaras betg agriculas	3,1

Utilisaziun da laina

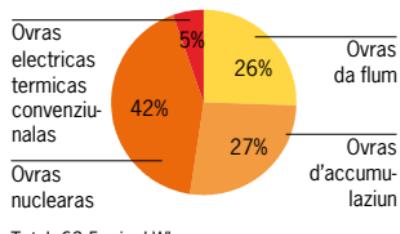
En milliuns m³



Applicaziun da l'energia e consum final il 2006



Producziun d'electricitat il 2006



Energias regenerablas il 2006

Quota al consum final	en %
Forza idraulica	10,89
Energia solara	0,13
Chalira da l'ambient	0,71
Biomassa (lain e biogas)	3,62
Energia dal vent	0,01
Energia fatga cun parts regenerablas dal rument	1,33
Energia da sereneras	0,20

Il consum crescha

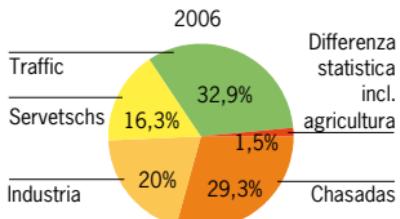
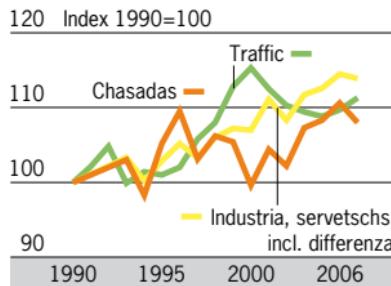
Il consum d'energia final è lià fermamain al svilup economic e demografic. Il dumber d'abitants progressiv, las abitaziuns pli spaziudas, la producziun augmentada, il consum crescent, ils vehichels a motor pesants, etc. mainnan ad in consum d'energia pli aut, malgrà l'effizienza d'energia optimada. La pli gronda gruppa da consum è il traffic che importa radund in terz dal consum final d'energia.

Var 60% dal consum d'energia final vegnan cuverts cun combustibels fossils. Mo 16,9% derivan d'energias regenerablas, surtut da la forza idraulica (10,9%).

Consum d'energia final En 1000 TJ



Consum d'energia final tenor gruppas da consuments



→ www.statistik.admin.ch → Themen → Energie
www.bfe.admin.ch → Themen → Energiestatistiken (Bundesamt für Energie)

Expensas da construcziun

	En milliuns francs, tenor ils pretschs dal 2000				
	1980	1990	2000	2005	2006
Total	34 198	47 588	43 708	47 517	46 983
Expensas publicas	11 389	14 507	15 983	15 310	14 890
Construcziun bassa	6 791	7 740	10 060	9 358	9 153
da quai vias	...	...	5 221	4 124	4 022
Construcziun auta	4 599	6 767	5 923	5 952	5 737
Ulteriuras expensas	22 809	33 081	27 725	32 207	32 094
da quai abitar	...	...	17 147	21 753	21 522

Construcziun d'abitaziuns

	1980	1990	2000	2005	2006
Chasas d'abitar novas cun abitaziuns	20 806	16 162	16 962	16 990	17 192
da quellas chasas d'ina famiglia	16 963	11 200	13 768	12 407	12 031
Abitaziuns novas	40 876	39 984	32 214	37 958	41 989
cun 1 chombra	2 122	2 010	528	423	480
2 chombras	4 598	5 248	1 779	1 941	2 125
3 chombras	7 094	8 937	4 630	5 756	7 126
4 chombras	11 557	12 487	10 783	13 920	15 636
5 chombras u dapli	15 505	11 302	14 494	15 918	16 622

Dumber d'abitaziuns

	1980	1990	2000	2005	2006
Dumber	2 702 656	3 140 353	3 574 988	3 748 920	3 791 574
da quai vidas (%) ¹	0,55	0,55	1,26	1,06	1,07

¹ Il 1. da zercladur da l'onn sequent

Trend ad abitaziuns pli grondas ...

Il dumber d'abitaziuns s'augmenta pli spert che quel da la populaziun. Tranter il 1990 ed il 2000 è quel d'abitaziuns creschi per 8%, quel da la populaziun per 6%. Il dumber da persunas en media per abitaziun è sa reduci da 2,4 sin 2,3. A medem temp è la surfatscha d'abitar en media per persuna s'augmentada da 39 m² sin 44 m².

... ed a chasas d'ina famiglia

La quota da las chasas d'ina famiglia al dumber total da bajetgs è creschida tranter il 1970 ed il 2000 da 40% sin 56%. 70% dals bajetgs novs cun abitaziuns èn oz (2006) chasas d'ina famiglia. Quai malgrà las stentas contrarias en la politica da la planisaziun dal territori e malgrà la stgarsezza dal terren da bajegiar.

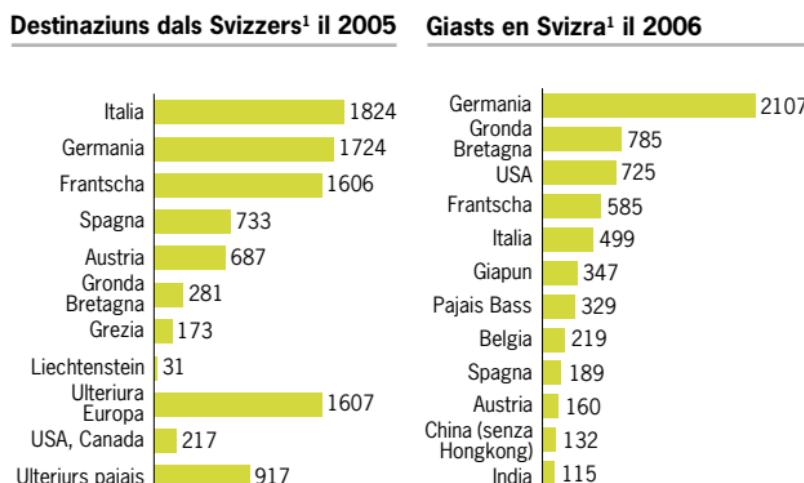
La quota da proprietad d'abitaziuns è anc adina bassa

La gronda part da las abitaziuns (73,3%) tutga a persunas privatas (2000) – e betg, sco supponì savens, a persunas giuridicas. Tuttina è la quota da proprietad d'abitaziuns en Svizra relativamain bassa: mo 34,6% da las abitaziuns abitadas permanentamain èn vegnididas duvradas il 2000 dals proprietaris sezs. Quai è lunschor la pli bassa quota en tut ils pajais europeics. Malgrà tut è la quota da proprietad d'abitaziuns s'augmentada dapi il 1970, quai ch'è d'attribuir a l'augment rapid da la proprietad en condomini.

Indicaturs impurtants dal turissem

	2000	2005	2006
Purschida (letgs, plazs da durmir)			
Hotels e manaschis da cura	264 495	274 035	271 591
Dumonda: arrivedadas En 1000			
Hotels e manaschis da cura	13 894	13 803	14 811
giasts svizzers	6 059	6 574	6 948
giasts da l'exterior	7 835	7 229	7 863
Dumonda: pernottaziuns En 1000			
Hotels e manaschis da cura	35 020	32 944	34 848
Durada dal segiurn Pernottaziuns			
Hotels e manaschis da cura	2,5	2,4	2,4
giasts svizzers	2,5	2,2	2,2
giasts da l'exterior	2,6	2,5	2,5
Occupaziun brutta dals hotels e manaschis da cura			
en % dals letgs disponibels	36,2	32,9	35,2
Bilantscha turistica En millius francs			
Entradas dals giasts da l'exterior en Svizra	11 223	12 549	13 334
Expensas dals turists svizzers a l'exterior	9 167	11 056	12 384
Saldo	2 057	1 493	951
Expensas dals Svizzers per il turissem			
Total en millius francs	18 844	...	...
da quai turissem naziunal	9 678	...	...
Entradas da l'economia publica svizra cun il turissem			
Total en millius francs	20 901	...	...
en % dal product naziunal brut	5,0	...	...

¹ Dumber total dals letgs e dals plazs da durmir en ils manaschis averts e serrads en media annuala



¹ Viadis a l'exterior, cun pernottaziuns, en 1000; total: 9,8 millius

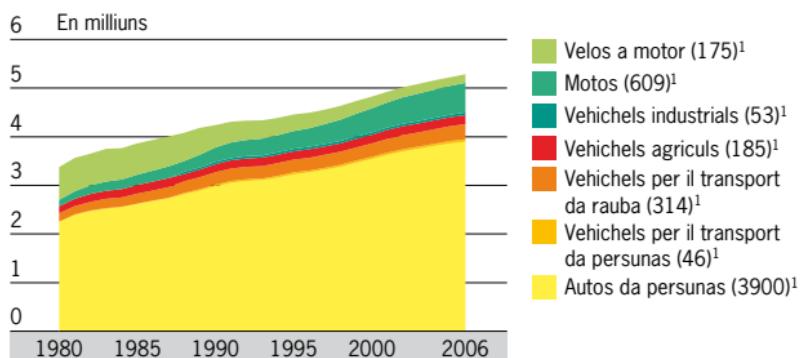
¹ Arrivadas en 1000 (total: 14,81 miu., senza parahotellaria; da quels 6,95 miu. giasts svizzers)

Infrastructura

Var in terz da la surfatscha dal terren abità vegn utilisada per il traffic (tenor la statistica d'areal dal 1992/97).

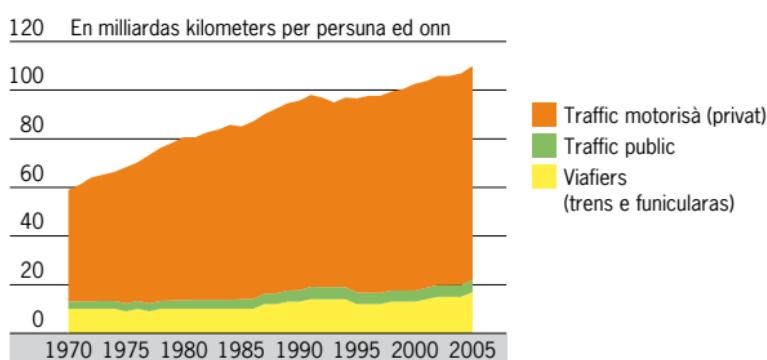
L'onn 2005 importava la lunghezza da la rait da viafier 5062 km, quella da las vias naziunalas 1756 km (da quai 1358 km autostradas), da las vias chantunalas 18 094 km e quella da las vias communalas 51 446 km (stadi dal 1984).

Dumber dals vehichels a motor sin via



¹ En parantesa: il dumber dal 2006, en 1000

Prestaziuns da traffic en il traffic da persunas



Mobilitad quotidiana il 2005

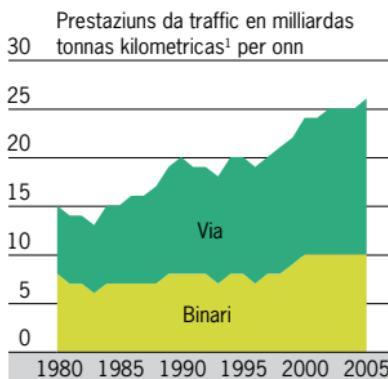
	Distanza per di (km)	Temp per viadi (min.) ²	Media per persuna e di ¹
Total	38,2	98,4	
Intent dal traffic			
Lavur e scolaziun	10,6	22,3	
Cumpras	4,4	13,3	
Service ed accumpagnament	0,5	1,0	
Activitad commerziala, viadi da servetsch	3,3	6,4	
Temp liber	16,8	50,0	
Betg determinà	2,5	5,4	
Meds da traffic			
A pe			2,1 36,9
Velo			0,8 4,3
Velo a motor			0,1 0,2
Moto			0,6 1,3
Auto			25,5 38,4
Bus/tram			1,5 6,1
Auto da posta			0,2 0,4
Tren			6,2 7,2
Autrs			1,2 3,6

¹ Mobilitad quotidiana da la populaziun che abita dapi 10 onns e dapl permanentamain en Svizra

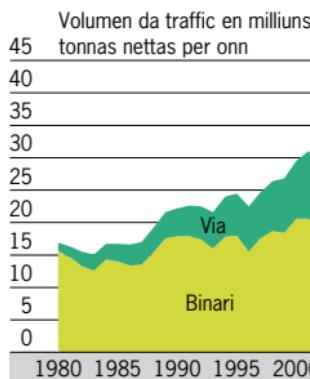
² Incl. temp da spetga

Traffic da martganzia

Traffic en total

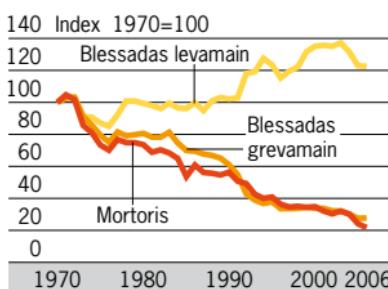


Traffic che traversa las Alps



¹ Tonnas kilometricas nettas senza il pais dals vehichels per il transport da rauba (incl. chars annexs), containers e recipients mobils en il traffic cumbinà

Persunas disgraziadas en il traffic sin via



Persunas blessadas tenor categorias da traffic

Traffic sin via (2006)

Mortoris	370
Persunas blessadas grevemain	5 066
Persunas blessadas levamain	21 652
Traffic da vifacier: mortoris (2005)	39
Traffic aviatic: mortoris en Svizra (2006)	11

Custs dal traffic

Ils custs da l'economia publica per il traffic, damai ils imports pajads dals chaschunaders, dal maun public u da terzas persunas, han importà il 2003 bundant 75 milliardas francs. La mobilitad ans custa pia in pau dapli ch'il sectur da la sanadad u il sistem da furmaziun public. Ils custs per il traffic sin via èn radund sis giadas pli auts che quels per il traffic da vifacier. Ils custs per il traffic d'autos da persunas muntan a 50 raps per persuna e kilometre, ils custs per il traffic da vifacier a 40 raps. En il sectur dal traffic da martganzia custa la tonna kilometrica 57 raps per il traffic da camiuns pesants e 27 raps per il traffic da vifacier. Radund 6,5 da las 75 milliardas francs èn custs externs che na vegnan betg pertads dals chaschunaders, mabain d'autras persunas (surtut era ils custs che resultan da donns da l'ambient e da la sanadad, però era da donns vi d'edifizis e sminuziuns da la valur).



	Onn ¹	Svizra	Germania	Grezia
Abitants (entschatta da l'onn) en 1000	2006	7 459	82 438	11 125
Abitants per km ²	2005	180	231	84
Quota da las personas sut 15 en %	2005	16,3	14,5	14,5
Quota da las personas sur 64 en %	2005	15,8	18,6	14,5
Naschientschas per 1000 abitants	2004	9,9	8,6	9,6
Naschientschas ordaifer la lètg en %	2005	13	28	5
Maridaglias per 1000 abitants	2005	5,4	4,7	5,5
Divorzi per 1000 abitants	2005	2,4	2,6	1,1
Saldo da migrazion per 1000 abitants	2004	5,2	1,0	3,1
Quota dals esters domiciliads en % da la populaziun	2004	21,8	8,1	6,9
Persunas per chasada privata	2000	2,2	2,1	2,6
Persunas da 25–34 onns cun diplom stgalim terzior en %	2004	30	23	25
Utilisaders da l'Internet per 1000 abitants	2005	509	455	180
Aspectativa da vita umens en onns	2004	78,6	75,7	76,6
Aspectativa da vita dunnas en onns	2004	83,7	81,4	81,4
Mortalitat da pop ²	2004	4,2	4,1	3,9
Medis pratigants per 100'000 abitants	2004	375	339	451
Custs dal sectur da sanadad en % dal PNB	2005	11,4	10,7	10,1
Expensas per la segirtad sociala en % dal PNB	2004	29,5	29,5	26,0
Surfatscha agrara en % da la surfatscha totala	2001	36,9	48,8	66,0
Surfatscha da guaud en % da la surfatscha totala	2001	30,8	30,2	22,8
Emissiuns CO ₂ da la combustiun da pertadars d'energia fossils en t per abitant	2004	6,0	10,3	8,5
Autos da personas per 1000 abitants	2004	516	550	379
Accidents da traffic ² sin via: disgraziads per 1 miu. abitants	2005	55	65	145
Persunas cun gudogn en l'agricultura en %	2006	3,8	2,2	12,0
Persunas cun gudogn en l'industria en %	2006	23,0	29,8	22,0
Persunas cun gudogn en ils servetschs en %	2006	73,2	68,0	65,9
Quota da gudogn dunnas 15+ onns	2006	59,8	51,8	42,5
Quota da gudogn umens 15+ onns	2006	75,4	66,1	64,8
Quota da dischoccupaziun (tenor definiziun internaziunala)	2006	4,0	10,3	8,8
Dunnas	2006	4,7	10,1	13,4
Umens	2006	3,4	10,4	5,6
Persunas da 15–24 onns	2006	7,7	13,4	24,5
Dischoccupads sur lung temp en % dals dischoccupads	2006	38,5	57,2	55,6
Dunnas en plazzas parzialas en % ³	2006	57,5	45,3	10,1
Umens en plazzas parzialas en % ³	2006	11,2	8,7	2,7
Temp da lavur emnil en uras	2006	41,6	40,3	40,8
Exports per abitant en US\$	2004	15 691	11 024	1 356
PNB per abitant, rectifitgà tenor la capacitat da cumpra en US\$	2005	36 200	29 800	23 200
PNB, creschientscha annuala reala en media, per onn en %	1995–2005	1,5	1,4	3,9
Rata d'inflazion	2006	1,1	1,8	3,3
Surpli/deficit public en % dal PNB	2006	1,1	-1,7	-2,6
Daivets publics en % dal PNB	2006	59,1	67,9	104,6

¹ ubain il davos onn disponibel

² uffants morts en l'emprim onn da vita per 1000 naschientschas vivas

³ da las dunnas resp. dals umens cun gudogn

Spagna	Frantscha	Italia	Pajais Bass	Austria	Svezia	Reginavel Uni	UE-25
43 758	62 886	58 751	16 334	8 266	9 048	60 393	463 523
85	110	192	483	98	20	246	117
14,5	18,5	14,1	18,5	16,1	17,6	18,2	...
16,8	16,4	19,2	14,0	16,0	17,2	16,0	...
10,6	12,7	9,7	11,9	9,7	11,2	12,0	10,5
27	47	15	32	36	55	42	32
4,8	4,5	4,3	4,5	4,7	4,9	5,2	4,8
1,2	2,2	0,8	1,9	2,3	2,2	2,6	2,1
14,3	1,7	9,6	-0,6	7,6	2,8	3,4	4,0
7,8	5,5	4,1	4,3	9,6	5,3	4,2	...
2,9	2,4	2,6	2,3	2,4	...	2,3	2,4
38	38	15	34	20	42	31	...
415	428	477	738	484	763	472	...
77,2	76,7	76,8	76,4	76,4	78,4	75,9	75,6
83,8	83,8	82,9	81,1	82,1	82,7	80,5	81,7
3,5	3,9	4,1	4,1	4,5	3,1	5,1	4,6
322	338	619	315	345	326	213	347
8,2	11,1	8,9	9,2	10,2	9,1	8,3	...
20,0	31,2	26,1	28,5	29,1	32,9	26,3	27,3
58,8	56,2	44,4	57,3	41,2	7,7	69,4	...
33,3	31,6	23,3	9,5	41,6	73,5	11,6	...
7,7	6,2	8,0	11,4	9,2	5,8	9,0	...
454	494	581	448	501	456	504	...
102	88	93	46	93	49	55	90
4,9	3,9	4,2	3,3	5,6	2,3	1,3	4,7
29,5	24,3	29,8	20,4	28,1	22,0	22,0	27,4
65,6	71,8	66,0	76,3	66,3	75,8	76,7	67,9
47,7	50,1	38,3	57,9	52,5	59,9	55,8	49,5
68,2	62,1	61,5	72,7	68,2	68,2	69,2	65,5
8,5	8,8	6,6	3,9	4,7	8,0	5,3	8,2
11,5	9,5	8,5	4,3	5,3	8,4	4,8	9,0
6,4	8,1	5,2	3,6	4,3	7,7	5,7	7,6
18,2	21,6	20,6	6,0	8,7	26,8	13,7	17,1
22,1	44,6	52,9	45,2	28,0	14,2	22,1	45,9
23,4	30,6	26,6	74,6	40,4	39,7	41,8	32,4
4,3	5,6	4,3	22,1	5,9	10,5	9,2	7,0
41,0	39,1	39,3	38,8	42,4	39,9	42,4	40,5
4 267	7 027	6 081	19 527	13 337	13 701	5 706	7 926
27 300	30 200	28 500	34 200	33 600	32 700	32 100	...
3,6	2,1	1,3	2,3	2,2	2,7	2,8	...
3,6	1,9	2,2	1,7	1,7	1,5	2,3	2,2
1,8	-2,5	-4,4	0,6	-1,1	2,2	-2,8	-1,7
39,9	63,9	106,8	48,7	62,2	46,9	43,5	62,2

Summa da bilantscha e gudogs da las bancas il 2006

Gruppas da bancas	Dumber d'instituts 1990	Dumber d'instituts 2006	Summa da bilantscha en miu. fr.	Gudogn ann. midadas ¹ en miu. fr.	Sperdita ann. en miu. fr.
Bancas chantunala	29	24	343 080	4,9	2 416
Bancas grondas	4	2	2 198 373	15,1	10 911
Bancas reg. e cassas da spargn	204	78	85 942	2,5	505
Bancas Raiffeisen ²	2	1	113 998	5,4	655
Ulteriuras bancas	218	183	410 586	7,4	5 131
Filialas da bancas estras	16	29	23 657	35,7	161
Banchiers privats	22	14	18 561	7,9	360
Total	495	331	3 194 197	12,2	20 139
					47

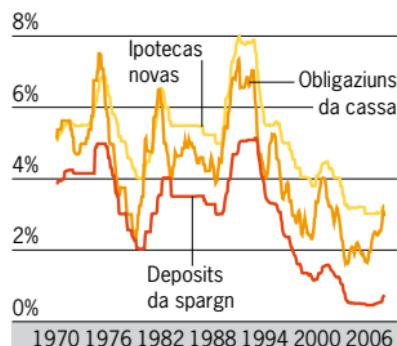
¹ Midada visavi l'onn precedent en %

² In'associaziun cun 405 instituts affiliads per la fin da l'onn 2006

Structura da bilantscha da las bancas il 2006

Activas	%
Meds liquids	0,6
Pretensiuns da palpiris monetars	3,7
Pretensiuns visavi bancas	27,6
Pretensiuns visavi clients	19,8
Pretensiuns ipotecaras	20,9
Effectivs da commerzis en vaglias	15,3
Investiziuns finanzialas	2,9
Participaziuns	1,6
Investiziuns realas	0,6
Ulteriuras activas	7,1
Total	100
da quai exterior	67,6
Passivas	%
Duairs da palpiris monetars	4,2
Duairs visavi bancas	29,0
Daners da clientella	43,0
Duairs en furma da spargn e d'investiziun	11,2
Ulteriurs duairs a vista	9,5
ed a temp	22,3
Obligaziuns da cassa	1,1
Emprests ed emprests ipotecars	8,8
Ulteriuras passivas	9,5
Agens meds	4,4
Total	100
da quai exterior	61,5

Tschains da las bancas chantunala



Curs da devisas

	Curs d'acquist da las bancas, media annuala		
	2002	2004	2006
US\$ 1	1,5556	1,2419	1,2530
Yen 100	1,2423	1,1483	1,0773
€ 1	1,4670	1,5437	1,5729
£ 1	2,3329	2,2746	2,3068

Assicuranzas privatas il 2006

	En miu. fr.	
Rom d'assicuranza	Entradas ¹	Expensas ¹
Assicuranza da vita	34 513	36 627
Accidents e donns	50 572	28 713
Reassicuranza	29 802	12 247
Total	114 888	77 587

¹ En Svizra ed a l'exterior

- www.statistik.admin.ch → Themen → Banken, Versicherungen
- www.snb.ch (Schweizerische Nationalbank)
- www.bpv.admin.ch → Dokumentation → Zahlen und Fakten (Bundesamt für Privatversicherungen)

Ils trais nivels da la segirtad sociala

En Svizra sa cumpona il sistem da prestaziuns socialas da trais nivels che sa basan sin il princip da la subsidiaritad. Quest sistem po vegnir illustrà cun ina piramida che stat sin il chau: ultra da las assicuranzas socialas da basa che cumpigliant principalment la prevenziun per la vegliadetgna, las assicuranzas da malsauns e d'accidents e l'assicuranza da dischoccupads, vegnan pajadas era prestaziuns socialas tenor basegn. L'agid social è uschia la davosa rait en il cumbat cunter la malsegirtad sociala. Las persunas basegnusas che na retiran naginas prestaziuns socialas, fan part da la categoria da la povrada zuppada.

Il quint global da la segirtad sociala

Il quint global da la segirtad sociala è ina statistica da sintesa che permetta d'analisar la situaziun finanziala da la segirtad sociala en Svizra e da far cumparegliajuns cun auters pajais. Per l'onn 2005 han las expensas totalas da la segirtad sociala muntà a 135,5 milliardas francs, quai che corrisponda ad un augment da 2,7% cumpareglia cun il 2004.

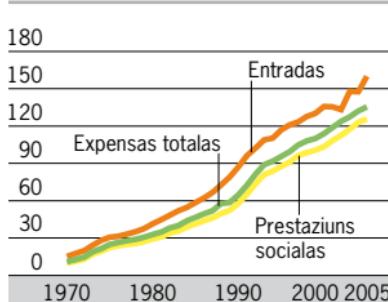
Segirtad sociala: expensas ed entradas

En milliardas francs, senza dumbraziuns dublas	1990	1995	2000	2004	2005
Expensas totalas	64,6	95,6	113,7	132,2	135,5
da qui prestaziuns socialas	57,8	87,6	103,5	123,1	125,6
Entradas	87,1	117,0	135,7	147,7	160,0
Quota da las expensas socialas ¹	19,5	25,6	26,9	29,3	29,2

¹ Expensas totalas en relaziun cun il PNB

Segirtad sociala: expensas ed entradas

En milliardas francs



Prestaziuns socialas il 2005 tenor funcziuns

	En %
Vegliadetgna	44,0
Malsognas, tgira da la sanadad	26,5
Invaliditat	12,7
Survivenza	4,3
Famiglia, uffants	4,8
Dischoccupaziun	4,4
Isolaziun sociala	2,8
Alloschi	0,6

La funcziun la pli impurtanta: la prevenziun per la vegliadetgna
 Pli che dus tschintgavels da las prestaziuns socialas èn previs per la prevenziun per la vegliadetgna. La quota da questa funcziun fiss anc pli auta, sch'ella cuntegness era las prestaziuns dal sectur da la sanadad e las rentas d'invaliditat e da survivents che las cassas da pensiun pajan a las persunas pensiunadas. Dapi l'onn 2000 sa reducescha la quota da la prevenziun per la vegliadetgna dentant a favur da l'assicuranza da malsauns e da l'assicuranza per invaliditat.

Assicuranzas socialas: beneficiaris il 2006

En 1000

AVS: rentas da vegliadetgna	1 701,1	PP ² : rentas d'invaliditat	133,4
AVS: rentas supplementaras	67,5	PP ² : ulteriuras rentas	68,2
AVS: rentas da survivents	145,5	AI: rentas d'invaliditat	298,7
PS a l'AV ¹	136,6	AI: rentas supplementaras	195,5
PS a l'AS ¹	5,0	PS a l'AI	96,3
PP ² : rentas da vegliadetgna	488,2	AA ³ : rentas da survivents	27,1
PP ² : rentas da survivents	181,5	AA ³ : rentas d'invaliditat	85,0
		ADI ⁴	299,3

¹ Prestaziuns supplementaras a l'assicuranza per la vegliadetgna/assicuranza da survivents

² Prevenziun professiunala (cifras 2005)

³ Assicuranza d'accidents (cifras 2005)

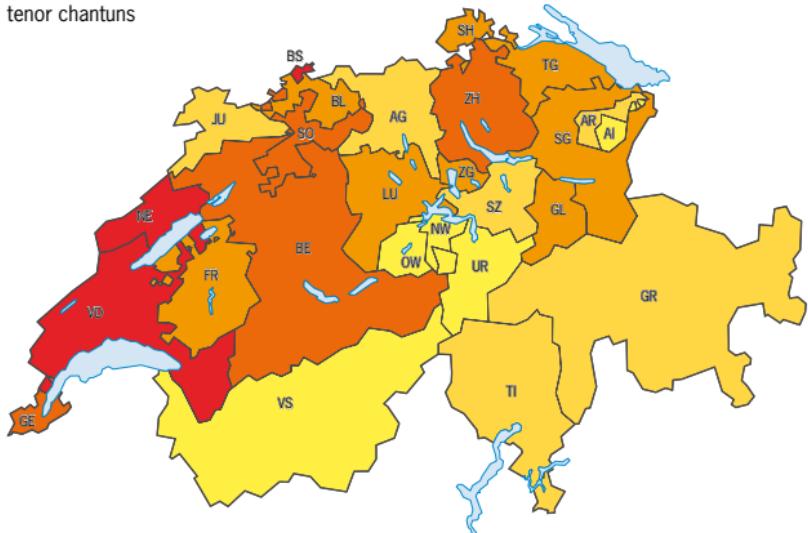
⁴ Assicuranza da dischoccupads

La statistica svizra da l'agid social

La statistica svizra da l'agid social preschenta las datas dals dossiers dals retschaviders d'agid social che han obtegnì ina prestaziun d'agid social durant l'onn da relevaziun e dals commembers da lur famiglia ch'èn directamain pertutgads (conjugal u conjugala, uffants, autras persunas che retschaivan daners dal beneficiari). Igl è uschia grev da cumpareglier ils resultats da la statistica da l'agid social cun la quota da povradad e quella dals woorking poor, che sa basan sin las cifras da l'enquista svizra davart la populaziun activa (ESPA), v.d. sin las datas/indicaziuns davart l'actividad da gudogn da las persunas activas. In dals indicaturs ils pli impurtants da la statistica svizra da l'agid social è la quota da l'agid social che inditgescha il ristg da daventar basegnus.

Cas d'agid social il 2005

tenor chantuns



Quota dals beneficiaris d'agid social da la populaziun permanenta, en %

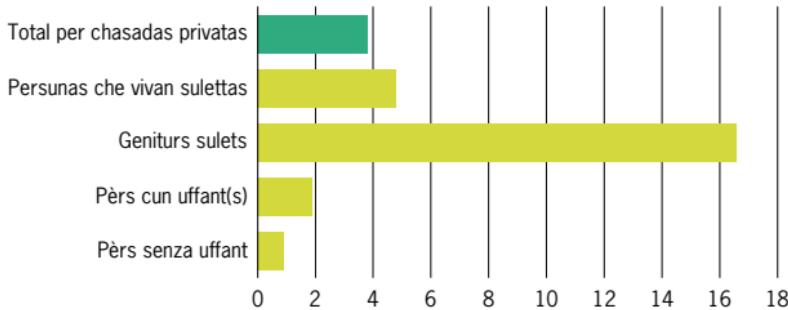
< 1,5 1,5 – 1,9 2,0 – 2,9 3,0 – 4,4 ≥ 4,5 CH: 3,3

Cas d'agid social tenor vegliadetgna, naziunalitad e schlattaina il 2005

Total	3,3
Classas da vegliadetgna	
0–17 onns	4,9
18–25 onns	4,5
26–35 onns	3,6
36–45 onns	3,9
46–55 onns	2,9
56–64 onns	1,9
65–79 onns	0,2
80 onns e dapli	0,6
Persunas da naziunalitat svizra	2,2
Umens	2,3
Dunnas	2,2
Persunas da naziunalitat estra	6,8
Umens	6,5
Dunnas	7,0

Il ristg da stuair dumandar per agid social è pli grond per ils esters che per ils Svizzers. Quai ha da far principalmain cun il fatg che persunas da naziunalitat estra disponan pli savens d'ina scolazion insuffizienta u betg renconuschida, ch'ellas lavuran en ils secturs economics da pajas bassas e ch'ellas han en general famiglias pli grondas che persunas svizras.

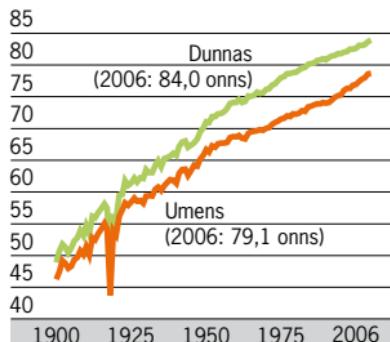
Quota da sustegn¹ tenor las differentas unitads il 2005



¹ Quota da sustegn: relaziun tranter il dumber da las unitads da sustegn ed il dumber da las chasadas privatas, en %

La dependenza da l'agid social vegn calculada tenor la quota da sustegn ed è pli auta tar pèrs cun uffant(s) e famiglias cun in genitur, che tar pèrs senza uffants. En las famiglias cun in genitur sto il grad d'occupaziun savens vegnir limità pervia da la responsabladad d'educar ils uffants. Uschia pon las persunas ch'educheschan sulettas lur uffants esser dependentas da l'agid social, cumbain ch'ellas disponan d'in salari regular. En lur cas è l'agid social in cumplement ad autres entradas u prestaziuns finanzialas. Persunas ch'educheschan sulettas pon però retrair pli ditg prestaziuns socialas che pèrs maridads u persunas che vivan sulettas. Per questas duas davosas gruppas è la dependenza da l'agid social savens liada ad ina perioda da dischoccupaziun. Cura che questas persunas han puspè chattà lavur, èn ellas en general ablas da procurar sulettas per lur basegn personal.

Aspectativa da vita



Durant il tschientaner passà è l'aspectativa da vita crescida considerablamain, e quai surtut perquai che la mortalitat da pops e d'uffants pitschens è sa sminuida. Era ils davos onns è l'aspectativa da vita anc adina crescida; tar las dunnas è ella crescida dapi il 2000 per 1,4 onns, tar ils umens per 2,2 onns (2006). Lezs moran savens pli baud (avant il 70avel onn da vita) – cunzunt pervia d'accidents ed intervenziuns violentas, cancer dal lom e zirrosa epatica.

Stadi da sanadad

88% dals umens ed 84% da las dunnas inditgeschan il 2002 d'avair ina buna u fitg buna sanadad e mo 3% dals umens resp. 4% da las dunnas sa sentan malsauns u fitg malsauns. Ma betg darar paran problems corporals u psichics temporars da disturbar la lavur e la vita da mintgadi. Nus essan mintg'onn durant 11 dis incapabels da lavurar pervi da malsognas u accidents, sin niveis da furmaziun pli auts main savens (8,7 dis), sin niveis pli bass pli savens (15,6 dis).

Malsognas infectusas¹ il 2005

Infecziuns gastrointestinalas acutas	7 136
Meningitis	74
Epatitis B	90
Tuberculosa	566
AIDS	148

¹ Cas novs da malsogna

Accidents il 2005

	Umens	Dunnas
Accidents da lavur	203 012	54 234
Accidents ordaifer il temp da lavur	284 947	169 620

Impedids¹ il 2007

Grad d'invaliditat	Umens	Dunnas
40–49%	4 939	6 291
50–59%	20 761	20 847
60–69%	8 720	7 780
70–100%	102 725	81 258

¹ Retschaviders da rentas da l'Assicuranza d'invaliditat

Raschuns da mort il 2005

	Mortoris		Quota da mortalitat ¹	
	Umens	Dunnas	Umens	Dunnas
Tut las raschuns da mort	29 708	31 416	654,0	408,0
Malsognas infectusas	281	293	6,3	4,1
Malsognas da cancer en total	8 612	6 807	192,0	114,0
Sistem da la circulaziun dal sang	10 320	12 541	219,0	137,0
Malsognas dal cor ischemas	4 821	4 541	103,0	50,0
Malsognas cerebrovasculares	1 635	2 478	34,3	27,7
Organs da respiraziun en total	2 239	2 032	46,9	23,9
Accidents ed intervenziuns violentas	2 113	1 348	51,3	22,6
Accidents en total	1 122	878	26,9	12,3
Suicidis	899	400	22,1	8,7

¹ Quota standardisada tenor vegliadetgna 100 000 abitants

Mortalitat da pops

	1970	1980	1990	2000	2004	2005
per 1000 naschientschas vivas	15,0	9,1	6,8	4,9	4,2	3,9

Consum dad alcohol, tubac e drogas illegalas il 2002

Drogas illegalas vegnan consumadas surtut da giuvenils e giuvens crescchids – per gronda part mo in pèr giadas u da temp en temp. Da las persunas tranter 15 e 39 onns consumeschan circa 4% almain ina giada ad emna cannabis; il 1992 eran quai pir 2%. Ord vista da la sanadad publica è però il consum d'alcohol e da tubac bler pli gravant che quel da cannabis. En tut fiman radund 31% da la populaziun, 26% da las dunnas e 36% dals umens. Questas cifras èn crescidas dapi il 1992, il pli marcant tar las persunas giuvnas da 15–24 onns, oravant tut tar las dunnas (dunnas: da 26% sin 35%; umens: da 36% sin 40%). La part da quels che consumeschan mintga di alcohol è sa sminuida sin 16% (1992: 21%). Sco alcoholics vegnan considerads en Svizra radund 5% da las persunas tranter 20 e 74 onns (umens: 8%; dunnas: 2%).

Servetschs il 2002

Duvrads l'onn precedent, en %	Umens	Dunnas
Consultaziuns dal medi	71,3	82,1
Dis d'ospitalisaziun	10,6	13,0

Rata d'ospitalisaziun en ils ospitals acuts il 2005

Cas per 1000 abitants	Total	Umens	Dunnas
15–59 onns	127,0	105,3	149,0
60–79 onns	292,3	320,7	268,1
80+ onns	453,4	527,2	416,1

Medis e dentists

Per 100 000 abitants	1980	2006
Medis cun ina pratica	117	206
Dentists	35	51

Instituziun medicinal-sociala il 2005

En % ¹	1990	2005
Total d'avdants	109 352	1,5
Avdants ≥ 80 onns	64 470	19,2
Avdants masculins	14 200	12,5
≥ 80 onns		
Avdants feminins	50 270	22,5
≥ 80 onns		

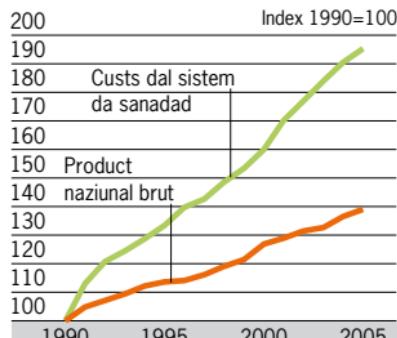
¹ da la gruppa sociala pertutgada

Custs per la sanadad

En miu. fr.	1995	2005
Total	36 161	52 697
Tractament staziunar	17 334	24 343
Tractament ambulant	10 478	16 203
da quai:		
Medis	5 118	7 320
Dentists	2 630	3 250
Spitex	702	1 099
Autras prestaziuns ¹	1 295	1 810
Bains da sanadad ²	4 304	6 681
da quai:		
Apotecas	2 707	3 796
Medis	904	1 732
Prevenziun	938	1 134
Administraziun	1 812	2 528

¹ Sco analisasa da labor, radiologia, transports

² Medicaments ed apparats terapeutics



Il 2005 è vegni duvrà 11,6% dal product naziunal brut per la sanadad publica; il 1990 pir 8,3%. In motiv principal per quest augment è il svilup da la purschida: p.ex. dapli prestaziuns, spezialisaziun e tecnisaziun, dapli confort. Main impurtant è perencunter il fatg che la gieud vegn pli veglia e l'augment da las prestaziuns da las assicuranzas socialas.

Svilup ad in spazi da furmaziun svizzer

Il sistem da furmaziun da la Svizra è ordvart federalistic. La varietad dals differents sistems da furmaziun sa mussa surtut en la scola obligatoria: tut tenor chantun datti per exemplel sin il stgalim secundar I dus, traies u quatter differents tips da scola che vegnan distinguïds tenor pretensiuns da prestaziun; era il temp total d'instrucziun durant ils nov onns da scola obligatorics variecha tranter 7100 ed 8900 uras per scolar.

Il sectur da furmaziun svizzer sa mida: ils chantuns han refurmà ils ultims onns lur sistems da furmaziun, structuras naziunalas èn vegnidias transfurmadas (introducziun da la maturitat professiunala e da las scolas autas spezialisadas, realisaziun da la refurma da Bologna), l'interess per la furmaziun è creschi e las scolas d'instrucziun generala han survegnì dapli impurtanza.

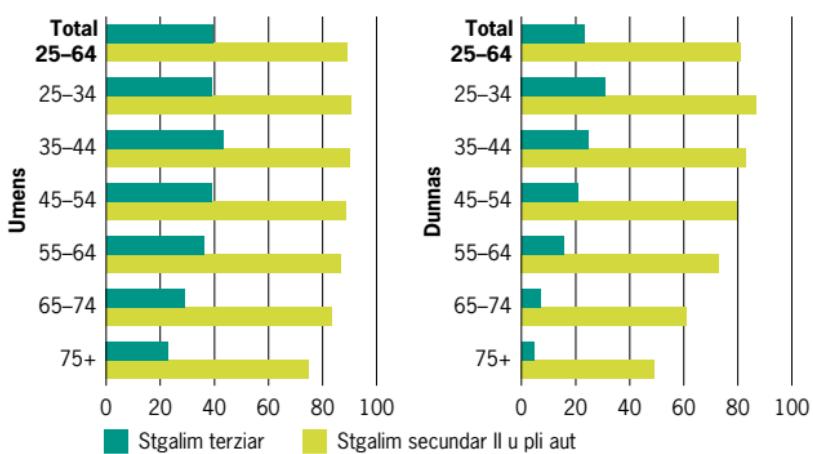
Scolars e students

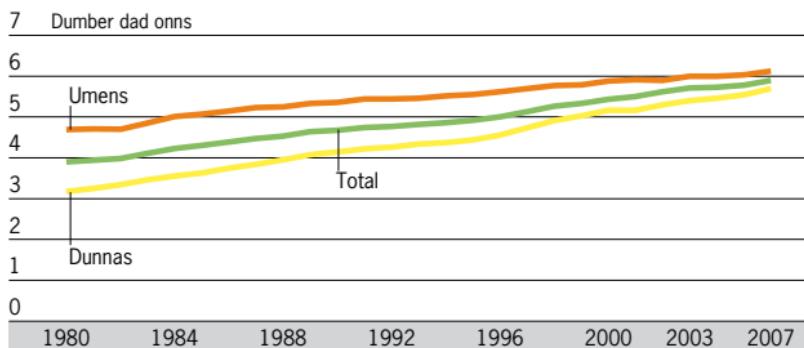
Stgalim da scola	Dumber en 1000			Quota da dunnas, en %		
	1980/81	1990/91	2006/07	1980/81	1990/91	2006/07
Total	1 234,1	1 291,8	1 502,9	46	46	48
Scolina	120,3	139,8	153,2	49	49	48
Scola obligatoria	849,6	711,9	797,9	49	49	49
Stgalim primar	451,0	404,2	449,7	49	49	49
Stgalim secundar I	362,3	271,6	301,8	49	49	50
Plan d'instrucziun spezial	36,4	36,2	46,4	39	38	38
Stgalim secundar II	299,0	295,8	325,8	43	45	47
Scolas da furmaziun generala ¹	74,8	74,5	100,4	53	55	59
Scolaziun professiunala ²	224,2	221,3	225,4	39	42	42
Stgalim terziar	85,3	137,5	214,5	30	35	48
Scolas autas universitaras	61,4	85,9	115,0	32	39	49
Scolas autas spezialisadas	...	...	57,1	...	...	46
Furmaziun professiunala superiura	...	36,2	42,4	...	33	45
Stgalim nundeterminà	-	6,7	11,5	-	51	49

¹ Incl. scolas per professiuns d'instrucziun e preparaziun per la maturitat professiunala suenter l'emprendissadi

² Incl. emprendissadis scursanids e scolaziuns preprofessiunals

Stadi da furmaziun il 2007 Quota en pertschient da la populaziun (25 onns e dapli)



Durada da la scolaziun postobligatorica**Differenzas tranter las schlattainas:****anc adina fitg decisivas per la tscherna dal studi**

Da l'expansiuon da furmaziun dals ultims decennis han profità surtut las dunnas. Las differenzas da furmaziun tipicas per la schlattaina èn sa sminuidas constantamain. Oz cumenzan praticamain tuttina bleras dunnas sco umens ina scolaziun postobligatorica e la termineschuan era. La scolaziun dals umens dura però anc oz pli ditg che quella da las dunnas, ed era lur quota d'entrada en il stgalim terziar resta pli auta.

Las mattas han dapli success en la scola obligatoria ch'ils mats: ellas repetan main savens ina classa, appartegnan pli darar a classas spezialas e sin il stgalim secundar I frequentan ellas pli savens tips da scola pretensius. A la fin dal temp da scola obligatoria disponan ellas – sco quai ch'ils studis PISA cumprovan – da meglras abilitads da leger, però da mendras enconuschienschas matematicas ch'ils mats; quests resultats stattan en ferm connex cun ils vegls musters da la repartiziun da las rollas tranter la donna e l'um.

Era quai che pertutga la tscherna da la direcziun da studi datti cleras differenzas: en il sectur da l'industria e dal mastergn predomineschuan ils umens, en la vendita ed en la tgira da la sanadad e dal corp las dunnas. La relaziun tranter las schlattainas è strusch sa midada dapi il 1980. Era en las scolas autas restan las differenzas grondas: ils umens prefereschan anc adina ils secturs tecnica, scienzas natiralas ed economia, entant che las dunnas s'interessan plitost per las scienzas umanas, il champ social e l'art applitgà.

PISA 2006: resultats sur la media da l'OECD

La Svizra ha cuntanschi buns resultats en tut ils secturs examinads da PISA 2006 (scienzas natiralas, matematica e leger). En las scienzas natiralas – il tema central dal 2006 – munta la valur media dals giuvenils en Svizra a 512 puncts ed è uschia pli auta che la media dals stadis da l'OECD da 500 puncts. Tenor ils niveis da competenza signifitga quai che 10 pertschient da las scolaras e dals scolars da 15 onns en Svizra fan part dals pli auts niveis 5 e 6; en la media da l'OECD èn quai 9 pertschient. Cuntrari cuntanschan var 16 pertschient dals giuvenils en Svizra – e 19 pertschient en la media da l'OECD – maximalmain il nivel da prestaziun 1 (il pli bass nivel).

Scolaziuns terminadas il 2006

	Dunnas	Total	En %
Stgalim da scola			
Attestats da la maturidad	16 948	57,4	
gimnasiala			
Attestats da la maturidad	10 602	44,1	
professionuala			
Diploms da la scolaziun	51 959	43,5	
professionuala ¹			
Diploms da la scola media	2 706	53,0	
commerziale			
Stgalim terziar			
Scolaziun professionala superiura			
Diploms da scolas prof. superiuras	4 140	31,7	
Diploms federales	2 919	19,6	
Certificats prof. federales	13 194	30,4	
Scolas autas spezialisadas			
Diploms	8 638	39,6	
Diploms da bachelor	1 604	88,1	
Diploms da master	185	83,2	
Scolas autas universitaras			
Licenziats/diploms	7 900	55,7	
Diploms da bachelor	4 987	44,3	
Diploms da master	2 269	39,4	
Doctorats	3 198	39,3	

¹ Incl. attestats professionala federales

Persunas d'instrucziun il 2005/06

Persunal da scolas autas il 2006

	Equivalent Dunnas en temp cumplain	Dunnas en %
Scolina	8 200	95,2
Scola obligatoria ¹	52 400	65,4
Stgalim primar	29 100	78,8
Stgalim secundar I	23 300	50,5
Stgalim secundar II ²	7 400	40,9
Scolas autas universitaras	30 609	40,6
Professurs/professuressas	2 793	13,4
Ulteriours docents	2 614	23,7
Assistents ³	14 607	38,9
Scolas autas spezialisadas	10 336	40,2
Professurs/professuressas	3 593	30,9
Ulteriours docents	1 891	38,3
Assistents ³	1 750	36,4

¹ Senza scolas cun in plan d'instrucziun spezial

² Mo scolas da furmaziun generala (scolas da maturidad, scolas medias professionala e da diploms, e.a.)

³ Incl. collauraturs scientifics

Expensas publicas per la furmaziun il 2005

	En milliardas francs
Scolina	1,0
Scola obligatoria	11,5
Scolas spezialas	1,2
Scolaziun professionala fundamentala	3,3
Scolas da furmaziun generala	2,1
Furmaziun professionala superiura	0,2
Scolas autas	6,7
Incumbensas betg divisiblas	0,5
Total	26,5
da quai salaris per las persunas d'instrucziun	14,4

Perfecziunament

Ins po distinguer duas furmas da perfecziunament: la furmaziun nunformala (frequentar curs, seminaris, instrucziun privata, dietas u conferenzas) e l'empreneder informal (emprender cun agid da litteratura spezialisada, d'ina CD-ROM u da confamigliars, etc.). La gronda part da la populaziun en Svizra (77% da las abitantas e dals abitants permanentes resp. 83% da las persunas cun activitat da gudogn) ha frequentà il 2006 in perfecziunament en ina da las duas modas menziunadas survart. Cleramain dapli persunas han preferi l'empreneder informal (71% da las abitantas e dals abitants permanentes e 77% da las persunas cun activitat da gudogn) a la furmaziun nunformala (43% resp. 53%).

In pajais activ en la perscrutazion

L'activitat da perscrutazion e da svilup (p+s) en in'economia pubblica è in faktur ordwart impurtant. Cun ina quota p+s da 2,4% dal product naziunal brut (2004) è la Svizra in dals stadiis ils pli activs en la perscrutazion.

Il 2004 èn vegnids impundids en Svizra per p+s 13,1 milliardas francs. Da quels èn 74% d'attribuir a l'economia privata e 23% a las scolas autas; ils ulteriours 3% sa repartan sin la Confederaziun e diversas organisaziuns privatas senza intent da gudogn.

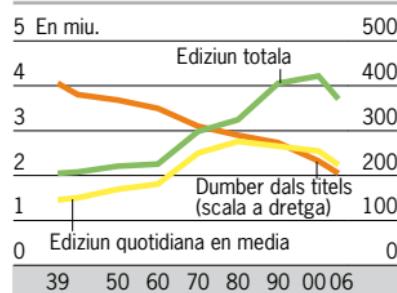
Las firmas svizras a l'exterior èn tradiziunalmain fitg activas en il sectur da p+s. Las expensas corrispondentes da l'economia privata a l'exterior han muntà il 2004 a radund 9,6 milliardas francs ed èn damai praticamain tuttina autas sco quellas da l'economia privata en Svizra.

→ www.statistik.admin.ch→
Themen → Bildung, Wissenschaft

Las midadas en la pressa svizra

Dapi la midada dal millenni è il martgà da gasettas quotidianas en Svizra sa midà a moda fundamentala. En la Svizra tudestga è la gasetta gratuita «20 Minuten» daventada la pli gronda gasetta quotidiana cun passa 1,2 miu. lecturas e lecturs¹ per ediziun. En la Svizra franzosa occupan gist duas ediziuns gratuitas ils emprims traís rangs da las gasettas quotidianas legidas il pli savens, damai «Le Matin bleu» (cun 353 000 lecturas e lecturs) e la versiun franzosa da «20 Minuten» (cun 276 000 lecturas e lecturs), omaduas sin il martgà dapi l'onn 2005. Il 2006 e 2007 èn vegnidias

Gasettas cunter pajament: svilup dal dumber dals titels e da l'ediziun



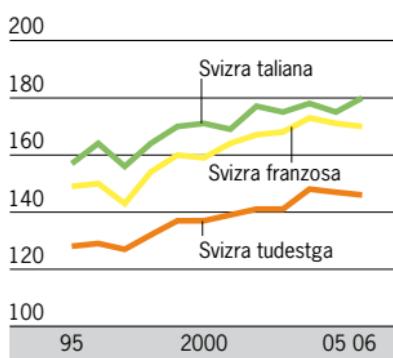
Funtauna: Associazion da la Pressa Svizra / WEMF Statistica da las ediziuns (resguardads èn titels d'interess general che cumparan almain ina giada l'emna)

lantschadas en la Svizra tudestga ulteriuras gasettas dal di surregiunalas gratuitas.

¹ Funtauna WEMF MACH Basic (Basa: populaziun a partir da 14 onns, lecturs per ediziun)

Utilisaziun da la televisiun

En minutus per di ed abitant



Funtauna: Mediapulse SA Telecontrol (basa: populaziun a partir da 3 onns, valur media per di (gli-du))

Utilisaziun dal radio

En minutus per di ed abitant

	2001	2002	2003	2004	2005	2006
Svizra tudestga	115	111	111	106	106	102
Svizra franzosa	107	103	105	101	99	97
Svizra taliana	109	108	106	103	100	96

Funtauna: Mediapulse SA Radiocontrol (basa: populaziun a partir da 15 onns, valur media per di (gli-du))

Medium cudesch: tuttavia betg a la fin

La concurrenza tras la purschida da las medias electronicas para da far pauca impressiun a la produziun da cudeschs en Svizra: dapi ils onns 1960 è la cifra da las novas publicaziuns cun passa 11 000 titels per onn pli che sa dublegiada.

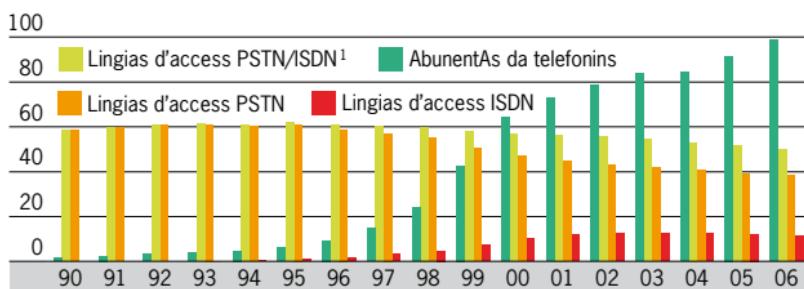
Producziun da cudeschs il 2006¹

Total	11 875
En tudestg	6 797
En franzos	2 374
En talian	367
En englaish	1 367
En autres lingus da quels en rumantsch	970 40

¹ Cudeschs edids en Svizra e vendids en las librarías

Infrastructura da telefon en Svizra

Per 100 abitants



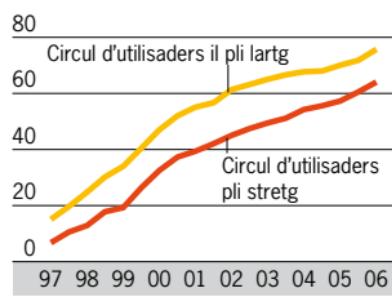
¹ Rait da lingias da telefon cun transmissiun analoga (PSTN) resp. digitala (ISDN)

Derasaziun da l'Internet

Il diever da l'Internet è creschiò ils ultims onns a moda rapida e cuntinuescha, però cun tendenza degressiva, anc adina: la cifra da las utilisadoras e dals utilisaders da l'Internet, che dovran la purschida dapli ch'ina giada l'emna, è creschida da 0,7 milliuns (1998) sin 3,7 milliuns en il terz quartal dal 2006. Passa trais quarts da las chasadas disponan d'in PC e la fin da l'onn 2006 han ins pudì nudar en Svizra dus milliuns attatgs d'Internet a bindel lad (ADSL u modem via cabel).

Utilisaziun da l'Internet en Svizra

En % da la populaziun a partir da 14 onns



Funtauna: WEMF

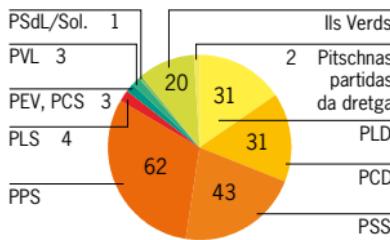
Kino: franà il trend negativ

Dapi ils onns 1960 è sa sminuida la dumonda e purschida dals kinos pervia da la popularitat crescuenta da televisiun, video e DVD («il kino a chasa»). Il 1992 devi en Svizra 397 salas da kino; l'onn da record 1964 avev'ins dumbrà 646. Parallelamain è la cifra da las sutgas sa reducida da 234 044 sin 97 872, ed il dumber d'entradas è sa smesà a partir da l'entschatta dals onns 1970 (30 milliuns) fin il 1990. Davent da lura è la situaziun sa stabilisada e tendenzialmain schizunt sa meglierada: entant che la cifra da las entradas è restada constanta ils emprims onns, è ella lura puspè s'augmentada (16,4 milliuns l'onn 2006). Creschiò è era il dumber da salas da kino e da sutgas (2006: 547 salas e 111 137 sutgas). Quest svilup positiv è collià cun la construcziun da kinos da pliras salas dapi il 1992. Era la purschida da films è sa midada fermamain. A l'entschatta dals onns 1980 èn vegnids preschentads en Svizra var 3000 differents films, oz sa movan las cifras tranter 1300 e 1400. La cifra da las premieras, che vegnan mussadas en intervals adina pli curts, è creschida a moda cuntinuada. Persuenter han las visitadras ed ils visitaders dals kinos pli e pli pauc la chaschun da guardar represas e classichers.

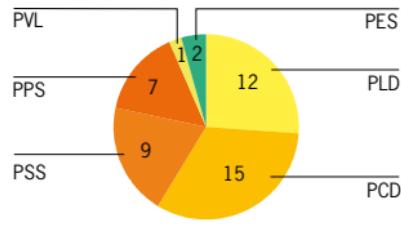
Il sistem politic

La Svizra è dapi il 1848 in stadi federal che cumpiglia 26 chantuns. La Regenza (Cussegl federal) è in'autoritad collegiala cun set commembers (dapi il 2004 mintgamai dus mandants per la PLD, PSS, PPS ed in mandat per la PCD). Ella vegn elegida dal Parlament. Quel sa cumpona da duas chombras: dal Cussegl naziunal (represchentanza dal pievel, 200 mandants) e dal Cussegl dals chantuns (represchentanza dals chantuns, 46 mandants). Plinavant influeneschan vasts dretgs dal pievel (dretg d'iniziativa e da referendum) e votaziuns dal pievel il sistem politic da la Svizra.

Mandats en il Cussegl naziunal il 2007



Mandats en il Cussegl dals chantuns il 2007



Elecziuns dal Cussegl naziunal il 2007

	Mandats	Fermezza da la partida
PLD	31	15,8
PCD	31	14,5
PSS	43	19,5
PPS	62	28,9
PLS	4	1,9
Partidas dal center ¹	6	4,3
PSdl/Sol.	1	1,1
Ils Verds ²	20	9,8
Pitschnas partidas da dretga ³	2	2,5
Ulteriuras partidas	0	1,8

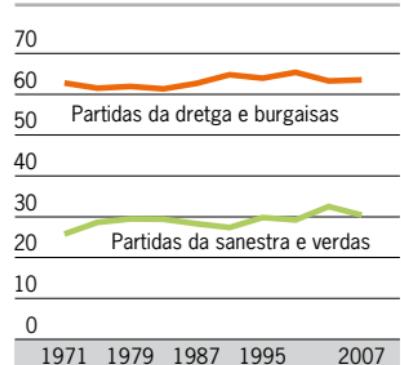
¹ PEV, PCS, PVL

² PES, AVF

³ DS, UDF, PSL, Lega

Abreviazions vesair sutvart

Champs da la politica da partida¹



¹ Fermezza da las partidas a las elecziuns dal Cussegl naziunal

Il sistem da partidas

La relaziun da las partidas è stada durant decennis ordvart stabila. Dapi ils onns 1990 sa far valair ina tendenza vers dretga en il champ da las partidas burgaisas. La PPS ha quasi pudi triplar sia quota d'electurs dapi il 1991 ed è ussa cleramain la partida la pli ferma. Ses augment è d'ina vart i a quint da las pitschnas partidas dretgas, da l'autra vart èn dadas ensemens las autres partidas federalas burgaisas PLD e PCD. A chaschun da las ultimas elecziuns n'hant ils gudogns dals Verds betg pudi cumpensar las sperditas da la PSS, uschia che las partidas sanestras e verdas èn tut en tut daventadas pli flaiylas. Ellas èn però anc adina pli fermas che avant 20 onns.

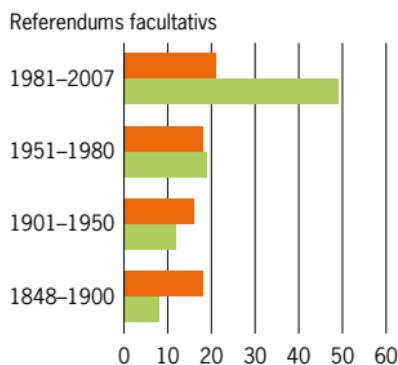
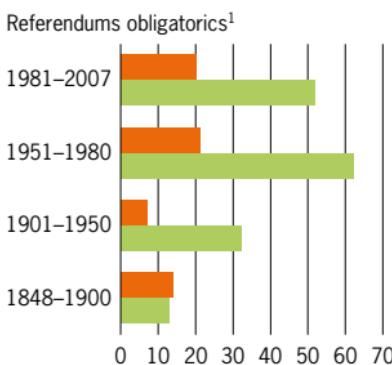
Partidas

PLD Partida liberaldemocratica da la Svizra	PCS Partida cristiansociala
PCD Partida cristiandemocratica da la Svizra	PVL Partida verd-liberalista
PSS Partida socialdemocratica da la Svizra	PSdl Partida sviza da la lavur
PPS Partida populara sviza	Sol. Solidarités
PLS Partida liberala sviza	AVF Gruppas feministicas e verd-alternativas
PEV Partida evangelica sviza	PES Partida ecologica sviza

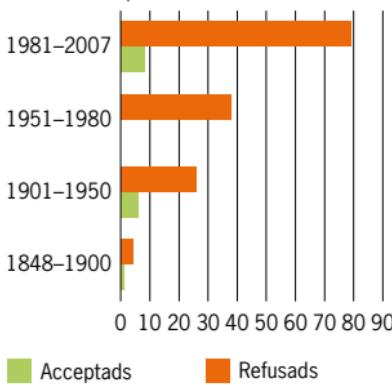
DS Democrats svizzers

UDF Uniun democratica federala
PSL Partida sviza da la libertad
Lega Lega dei Ticinesi

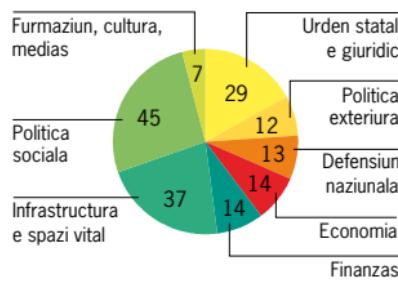
Votaziuns federalas dal pievel 1848–2007



Iniziativas dal pievel²



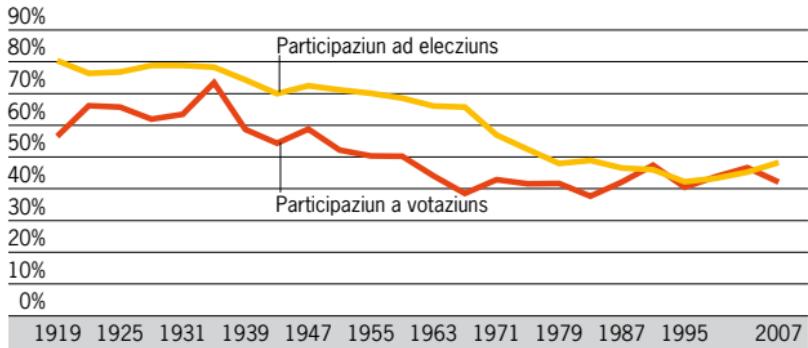
Temas da las votaziuns dal pievel 1990–2007



¹ incl. contrapropostas a las iniziativas dal pievel

² incl. iniziativas dal pievel cun contrapropostas

Participaziun ad elecziuns e votaziuns



La participaziun a las elecziuns e votaziuns sa reducescha dapi decennis. La pli ferma digren han ins pudi nudar suenter l'onn 1967 – in svilup ch'ins na po betg il davos attribuir a l'introducziun dal dretg da votar da las dunnas. Questa tendenza negativa preschenta grondas divergenzas, cunquai che las votantas ed ils votants sa laschan mobilisar a moda fitg differenta tut tenor il tema da la votaziun. Uschia muntan las valurs extremas en ils onns 1990 a 31% e 79%. Davent da la midada dal millenni è la participaziun a las elecziuns e votaziuns puspe sa stabilisada e perfin s'augmentada levamain.

Rendaquints da las administraziuns publicas

En milliardas francs

	Entradas			Expensas			Surplis		
	2003	2006 ¹	2007 ¹	2003	2006 ¹	2007 ¹	2003	2006 ¹	2007 ¹
Total	157,4	178,4	174,7	163,4	169,3	174,7	-6,0	9,1	0,1
Confederaziun	47,5	58,5	56,3	51,3	53,1	56,5	-3,8	5,4	-0,2
Chantuns	65,7	73,0	71,4	67,9	70,8	71,7	-2,2	2,2	-0,4
Vischnancas	44,1	46,9	47,1	44,1	45,4	46,5	-0,0	1,5	0,6

¹ Per part stimaziuns

Debits da Confederaziun, chantuns e vischnancas

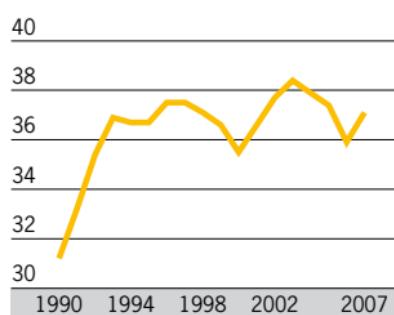
En milliardas francs

	1980	1990	2000	2004	2005	2006
Total	77,1	98,0	207,4	246,5	242,4	230,3
Confederaziun	31,7	38,5	105,3	126,7	130,4	123,6
Chantuns	22,4	30,5	64,1	80,3	73,3	69,6
Vischnancas ¹	23,0	29,0	38,0	39,4	38,7	37,1
Per abitant en francs, tenor ils pretschs dal 2005	21 309	18 015	30 010	33 433	32 316	30 136

¹ Per part stimaziuns

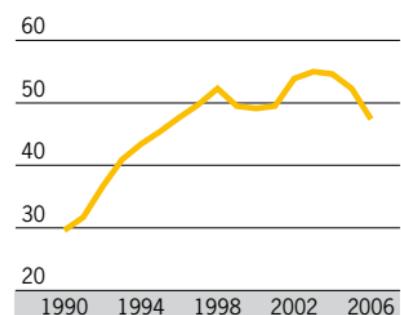
Quota statala

En % dal PNB



Debits

En % dal PNB



La quota statala mesira las expensas da l'administraziun publica en ils pertschients dal product naziunal brut. Ella cuntegna las expensas da l'economia publica (Confederaziun, chantuns e vischnancas) e da las assicuranzas socialas obligatoricas (AVS/AI/UCG ed AD).

Malgrà il grond augment dapi il 1970 è la quota statala da la Svizra relativamain buna en cumparegliazion cun l'exterior: ensemble cun ils Stadis Unids da l'America è ella in dals pajais cun la pli bassa quota statala. La gronda part dals pajais europeics ha ina quota considerablamain pli auta.

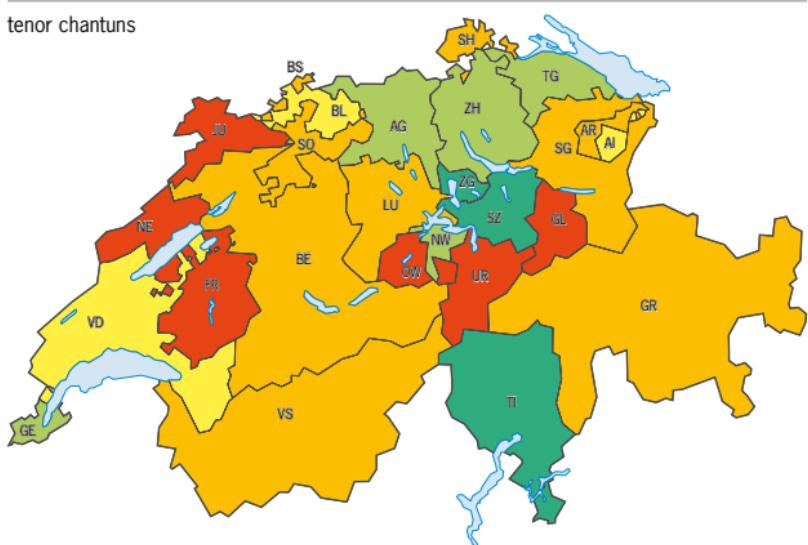
Era la quota da debits en Svizra è relativamain bassa cumpareglià cun ils pajais da l'OECD. Ella è però creschida cuntinuadament tranter il 1990 ed il 2000. Grazia al restabiliment conjuntural ed a la distribuziun da las reservas d'aur excedentas da la Banca naziunala svizra, ha l'economia publica pudi reducir ses debits bruts a partir dal 2005.

Entradas da Confederaziun, chantuns e vischnancias

	1990 en %	1995 en %	2000 en %	2005 en %	2005 en milliardas francs
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	141,6
Taglias	77,8	72,3	72,4	72,2	102,2
Taglias sin entradas e facultad	54,5	49,8	48,5	48,7	68,9
Taxas da bul	2,5	1,6	3,2	1,9	2,7
Taglias sin possess ed expensas	1,5	1,5	1,4	1,4	2,0
Expensas da consum	16,8	17,5	18,0	18,1	25,6
Taxas da traffic	0,4	0,4	0,5	1,1	1,5
Dazis	1,4	1,2	0,8	0,7	1,0
Taxas agriculas	0,5	0,4	0,0	0,0	0,0
Taxas directivas	...	...	0,1	0,1	0,1
Taxas sin bancas da gieu	...	...	...	0,3	0,4
Ulteriuras entradas	22,2	27,7	27,6	27,8	39,3

Grevezza fiscale da las persunas naturalas il 2006

tenor chantuns



Expensas da Confederaziun, chantuns e vischnancias, tenor funcziuns

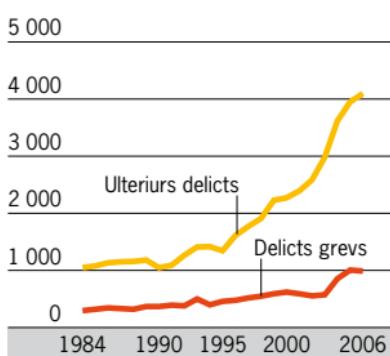
Suenter deducziun da las dumbraziuns dublas	1990 en %	1995 en %	2000 en %	2005 en %	2005 en milliardas francs
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	140,1
Administraziun generala	7,0	6,5	6,4	6,4	9,0
Giustia, polizia, pumpiers	5,7	5,8	5,5	5,8	8,1
Defensiun naziunala	7,7	5,7	4,4	3,5	4,9
Relaziuns cun l'exterior	1,8	1,8	1,8	1,7	2,4
Furmaziun	19,2	19,1	18,4	19,6	27,4
Cultura e temp liber	3,6	3,0	3,1	3,0	4,2
Sanadad	12,4	12,8	12,6	14,1	19,8
Bainstar social	15,5	17,9	19,0	20,5	28,7
Traffic	10,6	10,3	10,5	10,6	14,8
Ambient, planificaziun territoriala	4,3	4,0	3,9	3,5	4,9
Economia publica	6,0	5,4	5,5	4,4	6,2
da quai agricultura	3,7	3,6	3,4	3,0	4,2
Finanzas e taglias	6,3	7,5	8,7	6,8	9,5

Champs zuppads da differenta grondezza

En la statistica da criminalitat pon vegnir registrads mo ils delicts ch'èn vegnids annunziads a la polizia u ad in post per l'agid a victimas. Tut ils auters delicts tutgan a l'uschenumnà champ zuppà. Quel è tut tenor sectur different grond. En il sectur dals enguladitschs cun infraciun è il champ zuppà fitg pitschen, cunquai che las assicuranzas pajan mo en cas d'ina accusaziun. Ins sa però che la prontidad d'accusar è bassa p.ex. en il sectur «violenza en la famiglia». Era ils posts per l'agid a victimas vegnan consultads mo en ina part dals cas.

Uschespert che la polizia vegn infurmada davart in delict, cumenzan las retschertgas. In'eventuala sentenzia po cumpigliar oz en Svizra in chasti che privescha da la libertad, ina multa u ina laver d'util public. Il chasti vegn exequì immediat u suspendì per in temp d'emprova. En differents cas decretescha la dretgira ina mesira (p.ex. tar personas dependentas d'alcohol e da drogas).

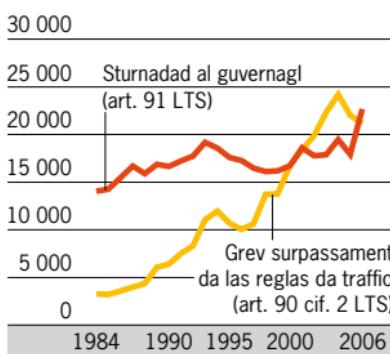
Sentenzias pervia da delicts da violenza¹



¹ Delicts intenziunads cunter la vita e l'integritad da la persuna.
Sulettamain sentenzias da crescids.

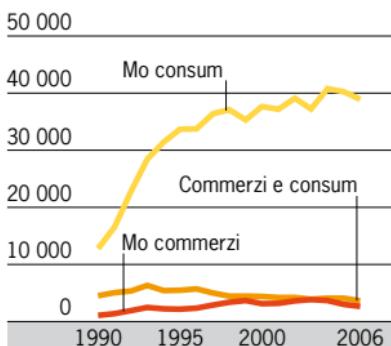
En il sectur dals delicts cunter la vita e l'integritad da la persuna pon ins observar in augment surtut da las sentenzias a basa da delicts main grevs. Quai pudess esser tranter auter in resultat d'ina prontidad d'accusar augmentada. L'ufficialisaziun da las blessuras corporalas ha per consequenza ch'il dumber da delicts grevs cunter la vita e l'integritad da la persuna è creschi en il decurs da l'onn passà. La polizia po ussa damai far retschertgas senza ch'il partenari attatgà haja purtà plant.

Sentenzias sin fundament da la lescha davart il traffic stradal (LTS)¹

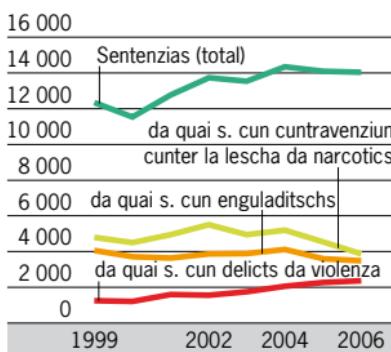


¹ Sulettamain sentenzias da crescids

En connex cun il traffic sin via vegnan sentenziads adina pli savens ils surpassaments grevs da las reglas da traffic. En la gronda part dals cas sa tracti da surpassaments da sveltezza. Quest svilup po vegnir attribuì almain parzialmain al traffic pli e pli grond ed a las controllas intensivadas. Dapi il 2005 ha la polizia il dretg da chastiar personas che van cun auto sut influenza da meds narcoticos. Quai pudess avair contribui, sper las controllas pli frequentas, a moda essenziala a l'augment andetg da las sentenzias correspons dentas l'onn 2006.

Denunzias pervia da delicts da drogas

A l'entschatta dals onns 1990 è il consum da meds narcotics vegnì denunzià pli e pli savens. Quai è stà main ina consequenza da l'augment da la criminalitat en quest sectur, mabain il resultat d'ina persecuziun pli intensiva.

Sentenzias da giuvenils

En la statistica da sentenzias da giuvenils vegnan registradas tut las sentenzias dad uffants (7–15 onns) e da giuvenils (15–18 onns). Sche giuvenils u uffants commetan in delict datti la pussaivladad da schiliar il conflict en il rom d'ina mediaziun u d'ina emprova d'intermediaziun. Sche questas mesiras han success, na vegn relachada nagina sentenzia. Uschia na cumparan queste cas betg en la statistica da las sentenzias da giuvenils.

Persunas sentenziadas¹ il 2006

	Dumber	Quota en %
Umens	83 747	85,5
Dunnas	14 164	14,5
fin 19 onns	5 568	5,7
20–29 onns	35 805	36,6
30–39 onns	25 110	25,6
40–49 onns	18 127	18,5
50–59 onns	8 970	9,2
60 onns u dapli	4 331	4,4
Naziunalitat svizra	49 711	50,8
Naziunalitat estra	48 200	49,2

Surtut umens sut 40 onns vegnan adina pli savens persequitads penalmain. Il dumber da las persunas sentenziadas da naziunalitat estra cumpiglia ultra d'abitants esters era turists, requirents d'asil ed autras persunas che sa chattan mo temporarmain en Svizra. Ina cumparegliazion directa cun il dumber da las persunas sentenziadas da naziunalitat svizra n'è pia betg pussaivla.

¹ Sulettamain crescids

Sancziuns pronunziadas il 2006

	Dumber	Quota en %
Multas	37 299	38,1
Mesiras	574	0,6
Chasti da praschun cundiziunà	44 973	45,9
Chasti da praschun nuncundiziunà	15 065	15,4

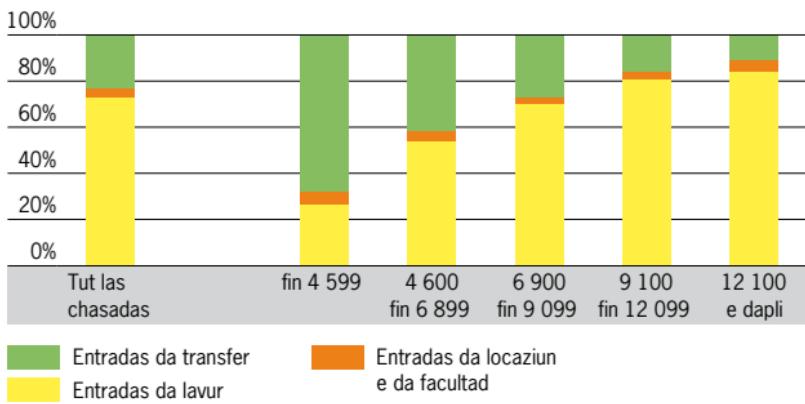
Surpassaments che vegnan chastiads mo cun ina multa (delicts main grevs), vegnan inscrits darar en il register penal. Per quest motiv è la statistica correspundenta pauc relevanta.

Autezza da las entradas per chasada il 2005 disponiblas tenor las classas d'entrada bruttas¹

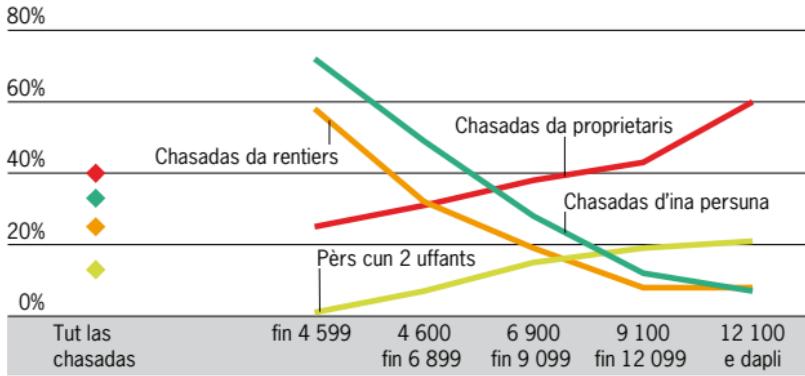
Imports en francs per mais	Tut las chasadas	fin 4 599	4 600 fin 6 899	6 900 fin 9 099	9 100 fin 12 099	12 100 e dapli
Entradas bruttas per chasada	8 967	3 261	5 696	7 932	10 470	17 269
Deducziuns obligatoricas	-2 460	-820	-1 426	-2 140	-2 780	-5 070
Entradas disponibles	6 507	2 441	4 270	5 792	7 690	12 199

¹ Las tschintg classas d'entrada en questa tabella ed en las duas graficas sin questa pagina èn concepidas uschia ch'ellas preschentan tuttas praticamain il medem dumber da cas (mintgamai radund 20% da las chasadas). Tar las entradas (bruttas e disponiblas) resp. las deducziuns sa tracti da valurs medias. Per la classa d'entrada cun las pli bassas entradas muntan pia las entradas disponiblas en media a 2441 francs per chasada e mais, per las chasadas cun las pli autas entradas a 12 199 francs e per tut las chasadas a 6507 francs.

Cumposiziun da las entradas il 2005



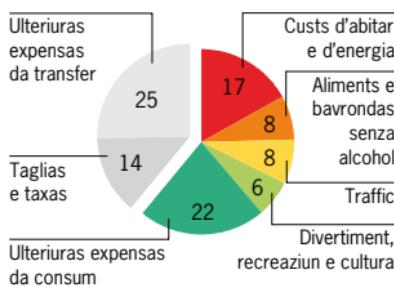
Repartiziun da las chasadas tenor las classas d'entrada bruttas il 2005



Tut tenor la classa d'entrada po variar considerablamain la structura da las entradas bruttas da las chasadas. En las classas bassas domine-schan fermamain las entradas da transfer (sco las rentas d'AVS), entant che las entradas da lavour prevalen en las classas pli autas. Questas differenzas pon vegnir cumparegliadas cun la differenta distribuziun da las chasadas tenor classas d'entrada.

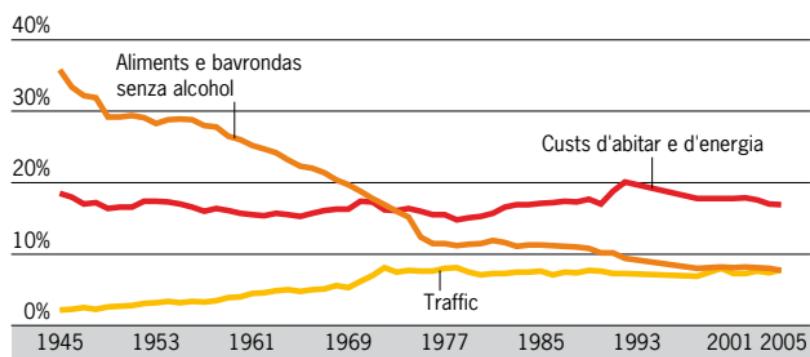
Cumposiziun da las expensas da las chasadas il 2005

En %



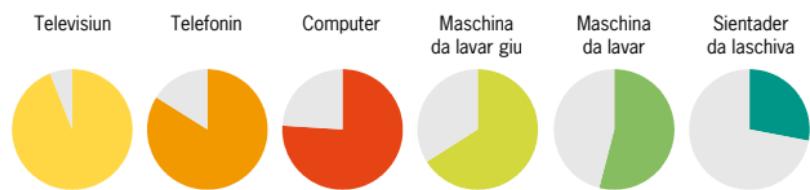
Il 2005 han importà las expensas da consum passa 60% da tut las expensas. Las expensas per ils custs d'abitar e d'energia èn stadas il post il pli grond cun var 17%.

Svilup da singulas expensas da las chasadas



La quota da las expensas per aliments è sa sbassada dapi la Segunda Guerra mundiala da passa 35% sin var 8%. Percunter è creschida la quota dad autras expensas, sco p.ex. quella dals custs per il traffic ch'è s'augmentada da var 2% sin ca. 8%.

Equipament da las chasadas cun singuls bains da consum il 2005



Bunamain 95% da las chasadas han ina televisiun e passa 75% possedan in computer, entant che mo stgars 27% disponan d'in agen sientader da laschiva.

Expensas obligatoricas: passa in quart da las entradas

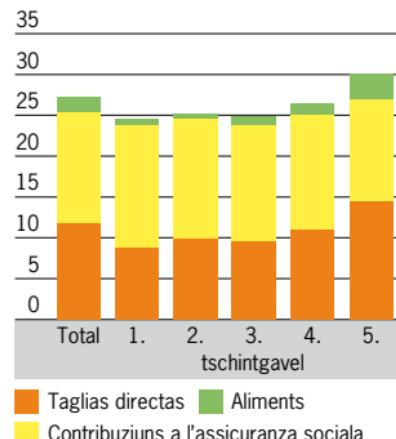
Ina chasada na po betg disponer libramain da tut sias entradas bruttas. Tschartas expensas èn inevitablas: taglias, contribuziuns da l'assicuranza sociala (AVS/AI), cassas da pensiun, assicuranza da malsauns). Bundant in quart da las entradas da la populaziun totala vegn impundi per las expensas obligatoricas.

En las differentas gruppas d'entrada variescha questa quota mo pauc. Las singulas cumpontentas han però mintgamai in'autra impurtanza. En las gruppas d'entrada pli bassas è era la quota da las taglias directas federalas, chantunalas e communalas considerablament pli bassa, entant che la quota dals custs da las assicuranzas socialas (spezialmain da las assicuranzas da malsauns) è pli auta. Tuttina sa resulta per las trais gruppas d'entrada pli bassas en tut ina grevezza da 25%. En las classas d'entrada pli autas s'aumenta questa grevez-

za; per il tschintgavel da la populaziun cun las pli autas entradas munta ella a 30%.

Chargia da las chasadas tras expensas obligatoricas il 2005

Quota da las expensas obligatoricas a las entradas bruttas per chasada da differentas gruppas d'entrada¹ en %



¹ Las chasadas èn divididas qua en tschintgavel gruppas d'entrada tuttina grondas: la gruppa la pli bassa cumpiglia il tschintgavel da tut las chasadas cun las pli bassas entradas bruttas per chasada (emprim tschintgavel), etc.

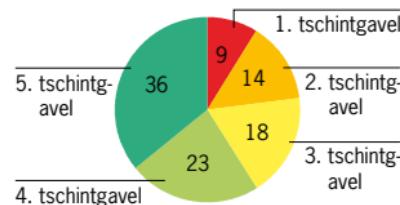
Distribuziun da las entradas

L'entrada disponibla suenter la deducziun da las expensas obligatoricas è decisiva per il standard da viver. Plinavant dependi era quantas persunas che han da parter questa entrada. Per eruir la mesira per il standard da viver (u il nivel dal bainstar) ston ins resguardar il dumber e la vegliadetgna da tut ils commembers, v.d. il basegn effectiv d'ina chasada, pertge ch'in uffant ha in auter basegn ch'ina persuna pli veglia. Da quest basegn tegna quint la scala d'equivalenza. L'entrada d'equivalenza che sa resulta, serva sco mesira per il standard da viver da las persunas che abitan ensemes en ina chasada. Tranter las entradas d'equivalenza sa mussan grondas differenzas. Il tschintgavel da la populaziun cun

las pli bassas entradas ha l'onn 2004 pudì disponer libramain da 9%, il tschintgavel cun las pli autas entradas da passa 36% da l'entrada totala.

Entradas equivalentas disponibles il 2005

Quota da las differentas gruppas d'entrada¹ a tut las entradas equivalentas disponibles.



¹ La populaziun è dividida qua en tschintgavel gruppas d'entrada tuttina grondas: la gruppa la pli bassa cumpiglia il tschintgavel da la populaziun cun las pli bassas entradas (emprim tschintgavel), etc.

Nua sa chatta il cunfin da povradad?

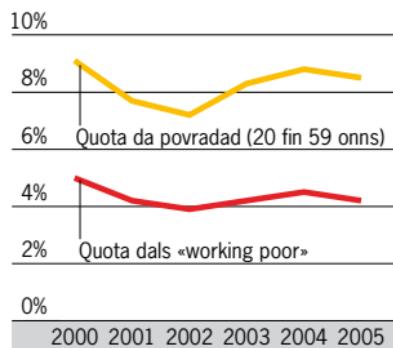
Sch'ins na vul betg fixar il cunfin da povradad a moda arbitrara, dovrà ina valur da referenza. En Svizra sa drizza questa valur tenor las directives da la Conferenza svizra per agid social (CSAS). Quest gremi definescha valurs da referenza cumprovadas davart las prestaziuns e las contribuziuns finanzialas necessarias per pudair viver en Svizra a moda degna e sa sentir integrà en la societad. Questas directives valan sco recumandaziun per la distribuziun concreta da las prestaziuns d'agid social; per quest motiv ston ins fixar insaquantas valurs da referenza per operaziunalisar statisticamain la noziun «povradad».

Il cunfin da povradad resulta da la summa dal basegn da basa (fixà da la CSAS) + expensas per abitar + premias da la cassa da malsauns + 100.– francs per mintga persuna a partir da 16 onns. Il 2005 muntava il cunfin da povradad en media a 2200.– francs per ina persuna suletta ed a 4600.– francs per in pèr cun dus uffants (sut 16 onns). Quai èn valurs teoreticas, effectivamain vegnan calculads cunfins specifics per mintga chantun. Tut las persunas tranter 20–59 onns che vivan en ina chasada valan sco povras, sche lur entradas èn pli bassas ch'il cunfin da povradad suenter la deducziun da las contribuziuns da las assicuranzas socialas (AVS, AI, e.u.v.) e da las taglias.

Quantas persunas povras datti en Svizra?

En Svizra èn pertutgadas da la povradad radund 360 000 persunas en la vegliadetgna da 20 fin 59 onns resp. 8,5% da la populaziun (2005). Da «working poor» discurr'ins, sche las persunas che vivan en ina chasada lavuran ensemens almain 36 uras ad emna e na gudognan tuttina betg avunda per surpassar il cunfin da povradad. Quai pertutga il 2005 4,2% da las persunas cun activitat da gudogn resp. var 125 000 persunas.

Svilup da la povradad



Essan nus sin la dretga via?

Valitazion

1 Satisfaciun dals basegns – quant bain vivain nus oz?

L'aspectativa d'ina vita en buna sanadad crescha

Las entradas na creschan betg

La violenza s'aumenta

La dischoccupaziun crescha

2 Giustia – co èn repartidas las resursas?

La povrداد sa reducescha

L'agid da svilup public stagnescha

Las pajas dad umens e da dunnas vegnan armonisadas plaun a plaun

3 Mantegniment dal chapital – tge laschain nus enavos a noss uffants?

L'abilitad da leger dals giuvenils sa mida strusch

L'indebitament crescha

La quota d'investiziun al product naziunal brut stagnescha

La quota da personas occupadas en la sciensa e la tecnica s'aumenta

Il dumber dals utschels cuaders resta pli u main constant

La surfatscha da terren abità crescha

4 Distatgament – quant effizientamain duvrain nus las resursas?

Il traffic da martganzia crescha pli svelt che l'economia

La relaziun tranter l'auto ed il traffic public sa mida strusch

Il consum d'energia fossila per persuna stagnescha

La relaziun dal diever da material areguard il product naziunal brut è variabla

Giudicament dal svilup dapi il 1990:

Positiv (en direcziun da la persistenza)

Negativ (davent da la persistenza)

Neutral

En ils blers champs da la vita datti puncts da partenza per in svilup persistent, ma il medem mument pon ins era constatar tendenzas contrarias: d'ina vart han ins pu-dì megliarar l'effizienza ecologica en varsaquants champs, da l'autra vart è quella savens vegnida cumpensada cun augmentar il consum.

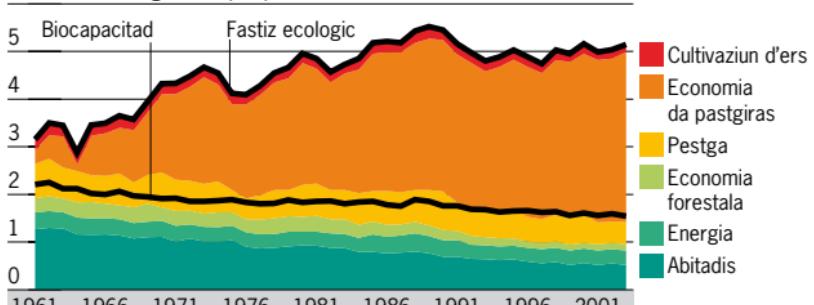
In'ulteriura ambivalenza sa mussa en il fatg ch'ils meglieraments en Svizra stattan en confrunt cun ils peggioramenti globali. Intscherita è era la correctezza tranter las generaziuns: il giudicat relativamain positiv da la situaziun actuala pudess sa realisar a cust da las generaziuns futuras. 16% dals giuvenils na disponan gnanc da competenzas da leger fundamentalas. E l'augment da la surfatscha dal terren abità va a cust da custaivel terren cultivabel.

Tut en tut è la Svizra lunsch davent d'ina situaziun ecologica favuraivla: la Svizra dovrà var trais giadas dapli prestaziuns ecologicas e resursas, che quai che la biosfera metta a disposizion a moda regenerativa. Il motiv principal per il grond diever è il consum d'energia che munta a dus terzs dal fastiz ecologic svizzer.

→ www.statistik.admin.ch
 → Themen → Nachhaltige Entwicklung

Il fastiz ecologic e la biocapacitat da la Svizra

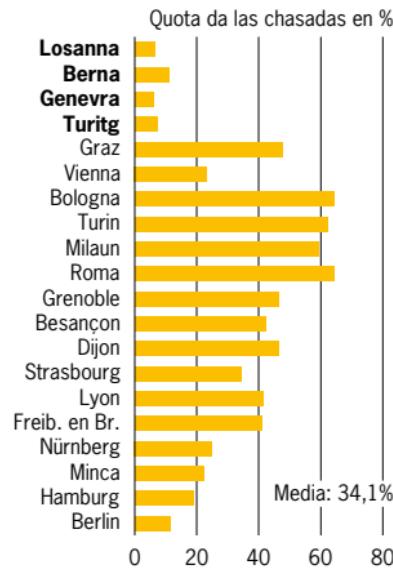
6 En hectaras globalas per persuna



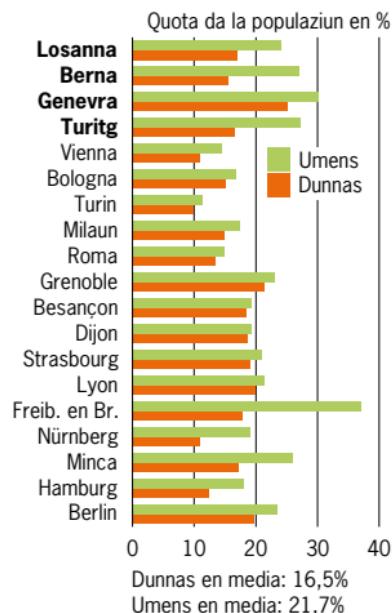
In project europeic: Urban Audit

Il project europeic *Urban Audit* permetta da cumparegiliar la qualitat da viver en passa 300 citads ed aglomeraziuns europeicas a basa da pli che 300 differents indicaturs statistics. Qua dus exempels d'indicaturs per singulas citads (datas dal 1999 fin il 2004):

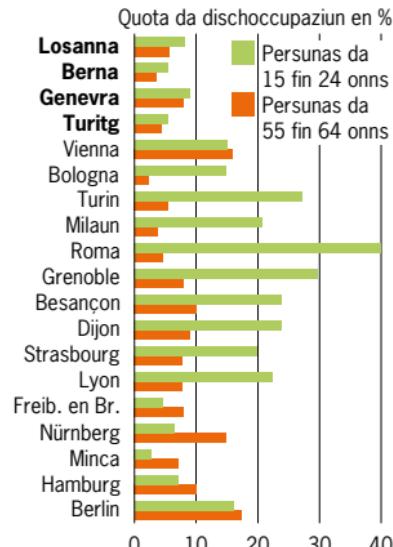
Chasadas cun atgna proprietad d'abitar



Populaziun cun in nivel da qualificaziun superiur¹

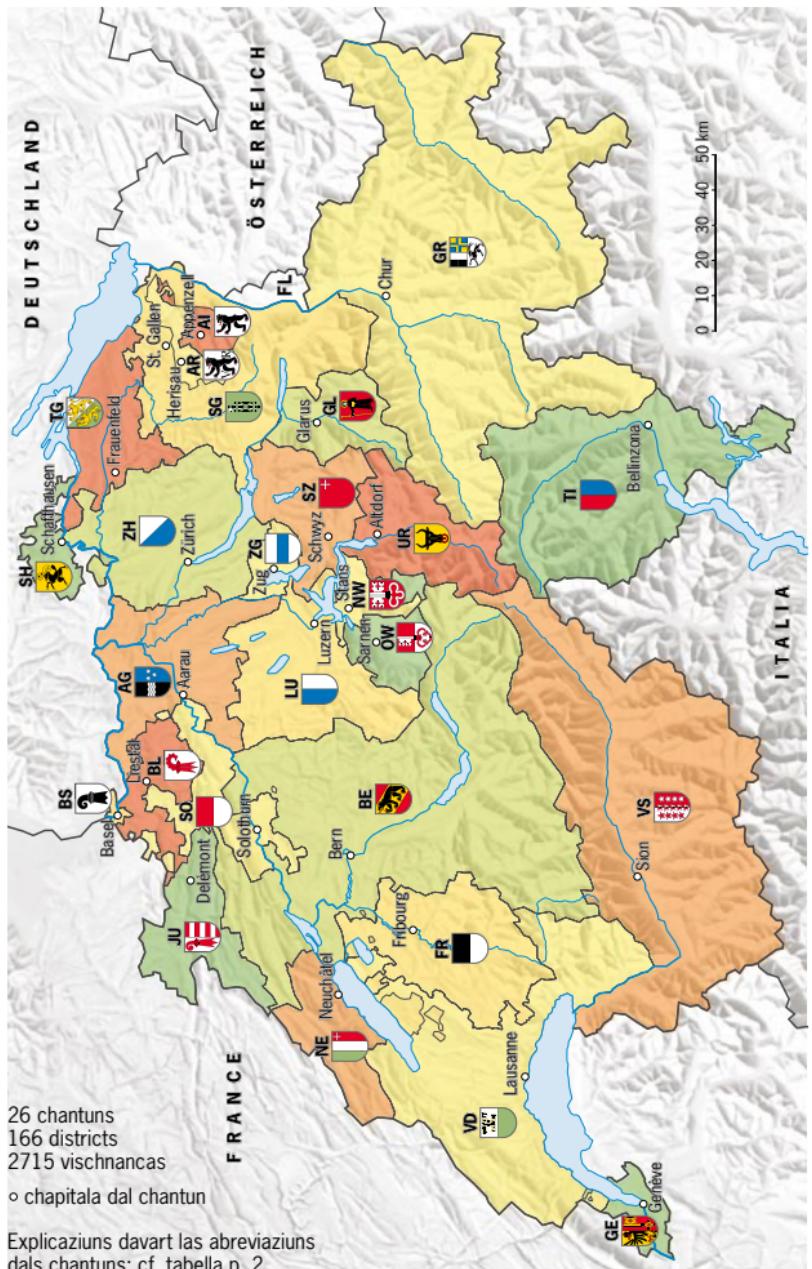


Quota da dischoccupaziun tenor gruppas da vegliadetgna

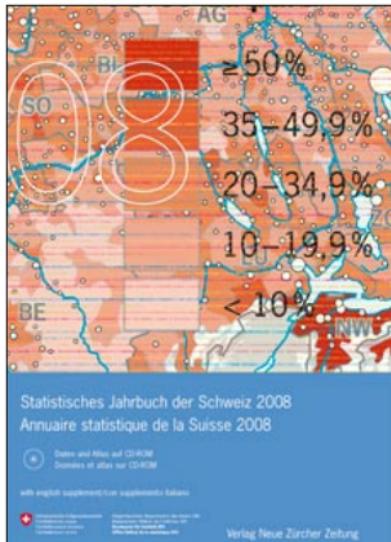


¹ Quota da la populaziun permanenta cun in nivel da furmaziun ISCED (International Standard Classification of Education) 5–6 (en Svizra: nivel da scolas autas e furmaziun professionala superiura)

Ils chantuns da la Svizra



Stadi: 1-01-2008



Statistisches Jahrbuch der Schweiz 2008 incl. CD-ROM

L'Annuari statistic è l'ovra da standard da la statistica svizra. El dat in maletg cumplessiv e bain cha-paivel da la Svizra.

L'ovra porscha sper **tabellas**, era **survistas** illustradas e curts texts infurmativs davart tut ils temas da la statistica publica. L'anna-dia 2008 preschenta danovamain ils chapitels cumprovads davart las disparitads internaziunalas e regiunalas e davart il svilup du-raivel, sco era ina survista da las pli impurtantias infurmaziuns sta-tisticas en englais e talian.

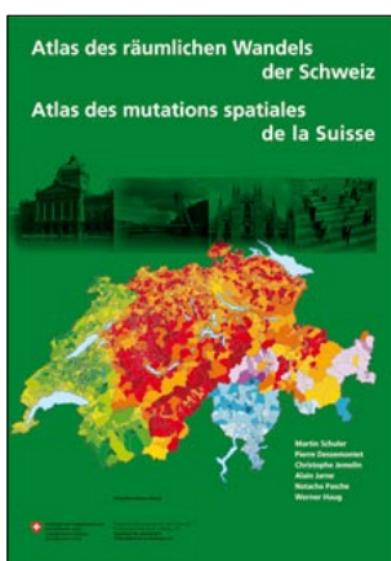
La CD-ROM agiuntada cumpiglia

ils cuntegns da l'annuari 2008 stampà, cumplettads cun numerusas tabellas statisticas regiunalas dal **Stat@las Wahlen**, l'atlas interac-tiv cun ils resultats da las elecziuns federalas 2007, e dal **Stat@las Europa**, l'atlas interactiv da las regiuns europeicas.

Edì da l'Uffizi federal da statistica. Biling tudestg/franzos, ca. 550 paginas (lià), fr. 131.– (incl. CD-ROM). Da retrair en librarias u directamain da la chasa editura Neue Zürcher Zeitung, e-mail: nzz.libro@nzz.ch

Il **Portal statistic da la Svizra** metta a disposiziun online cun il «**Lexicon statistic da la Svizra**» vastas series cronologicas statisti-cas, purtrets statistics da tut las vischnancas da la Svizra, ina gronda purschida da statisticas istoricas, tut las communicaziuns a las medias (dapi il 1996) e tut las publicaziuns (dapi il 2004) da l'Uffizi federal da statistica. Il «Lexicon statistic da la Svizra» online vegn actualisà cuntuadament e porscha adina las pli novas datas.

In'offerta d'emprova dal lexicon statistic chattais Vus sut l'adressa: <http://www.lexikon-stat.admin.ch>



Atlas des räumlichen Wandels der Schweiz

L'ovra «Atlas des räumlichen Wan-del der Schweiz» mussa e com-mentescha la dinamica dals davos decennis a maun da las datas da la statistica publica. Sin funda-ment dals differents niveis da scala vegnan sclerids ils process da la me-tropolisaziun, da la differenziaziun tranter regiuns grondas e regiuns linguisticas, sco era da las tendenzas da marginalisaziun e d'integrazion entaifer las aglomeraziuns ed ils quartiers da citad. Pais vegn mess surtut sin il context europeic e sin la midada dal davos temp vers novas furmas d'urbanisaziun.

Ediziun bilingua (tudestg/franzos), 416 paginas (lià), fr. 98.–. Da retrair en librarias u directamain da la chasa editura Neue Zürcher Zeitung, e-mail: nzz.libro@nzz.ch